

د. مستهفا رحیمی

ثانار شیزم

وہرگیرانی لہ فارسیہ وہ
ریباز مستهفا

سلیمانی ۲۰۰۲

- ♦ ناوی کتیب: ئانارشیزم
- ♦ بابەت: لیکۆلینهوهی فیکری
- ♦ نووسینی: مستەفا رەحیمی
- ♦ وەرگیرانی: رێپاز مستەفا
- ♦ هه‌له‌چن: مه‌باباد رحیم فەرەج
- ♦ مۆنتاژ: سه‌یران عبدالرحمن
- ♦ ژماره‌ی سپاردن: (٣٨) ی ٢٠٠٢
- ♦ چاپی یه‌که‌م: سلیمانی ٢٠٠٢
- ♦ چاپ و ئۆفستیی ده‌زگای سه‌رده‌م



زنجیره‌ی "کتیبی گیرفان"

زنجیره‌به‌که نه‌رخانه بو بابه‌تی وه‌رگیراو له‌م بو‌ارانه‌دا:

- ◆ توژی‌ینه‌وه‌ی فیکری و فه‌لسه‌فی و زانستی.
- ◆ لی‌کۆلینه‌وه‌ی ئه‌ده‌بی و ره‌خنه‌یی.
- ◆ ناساندنی که‌سیتی‌یه دیا‌ره‌کانی جیهان.
- ◆ ناساندنی قوتابخانه‌و ته‌وژمه فیکری و ئه‌ده‌بیه‌کان.
- ◆ توژی‌ینه‌وه‌ی هونه‌ری و ری‌یاز و قوتابخانه هونه‌ریه‌کان.

واش په‌سه‌ند ئه‌کری که ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانی بابه‌ته‌که
له‌م قه‌واره‌یه‌ی ئیستای زنجیره‌که‌دا له تیوان ۸۰-۱۲۰
لاپه‌ره‌دا ییت.

سه‌ر په‌رشته‌یاری زنجیره
نازاد به‌رزنجی

رەنگە بە دۇنيايىيەۋە بىتوانىن بىلىن كە ھىچ
قوتابخانەيەكى فىكىرى - جگە لە لىبرالىزم - ۋەك
ئانارشىزم لەئىراندا بەخراپى لىكنەدرايىتەۋە ۋە تۆمەتى
نەدرايىتە پال ۋ بىرپىزى پىنەكرايىت. دەۋلەتەكان ۋ
ئەنجومەنىيەكان ئەۋ چەمكەيان بەھاوماناي ئاژاۋە ۋ
پىشيوپى تەۋاۋ ۋ شتى لەۋ جۆرە زانىۋوۋە ۋ ھەندى لە
ئەندىشمەندانىش بوۋنەتە ھاۋپاۋ ھاۋدەنگ لەگەلىاندا.
ئەۋ دەستەۋازەيە لەماركسىزىمىشدا ھەمان ئەۋ مانايە
لەخۇ دەگرىت. لەكاتىكدا كە ئانارشىزم ھەر لەبنەپرەتەۋە
رەتكەرەۋەى ھەموو چەشەنە "دەسەلات" يەكە ۋ چونكە
زۇرىك لە نووسەران چ ئاشنا لەگەل سىياسەت ۋ چ
نائاشنا، دژى دەسەلاتن، لەلايەن ماركسىستەكانەۋە
بەلايەنگرىپى بىنەزمى ۋ ئاژاۋە ناۋدىركراۋن؛ ۋەك چۆن
چەند سالىك بەر لەئىستا لەئىراندا نامىلكەيەكى

بەرباخەلى بۇ ناساندنى (ئىبسون) ھونەرمەند
بلاوكرايەوۋە لەژىر ناوى "ئىبسونى ئاژاۋە خواز"،
لەكاتىكدا كە ئەو ھونەرمەندە تەنھا دژى دەسەلاتگەرى
دەولەتى بوو. بەشىك لە بارى ئەو گوناھە لە ئەستۆى
خودى ئانارشىستەكانىشە، چونكە ئاگادارىيى ئەو
دووقايەى كارو رەفتارى خۇيان نىن: لەلايەك خوازىارى
"پىادەكردنى نەزمىكى نوئى و عەقلىگەرايانە لەسەر
بنەماى ئازادى و ھاوبەندى "ىن و لەلايەكى تر
ستائىشگەرى "گەرەترىن پىكھاتى بىنەزمى و بەرەنلايى،
لە بەرزترىن رادەى خۇيدا، ئەو دىو قەلەمبازى
ھەيولاييانەى شۇرشگىرەنە" ن^(۱).

ھەلبەتە ئەو تىروانىنى كەسانىكى وەك (پرۇدۇن) و
(باكۇن) ە كە بە پەپرېژىيى بناخەى فەلسەفىيى ئانارشىزم
ھەستاۋن، دەنا زۇرىك لە شاعىران تەنھا لەگەل بوونى
ھەر چەشەنە دەسەلاتىكدا ناكۆكن و بەس. بۇ نمونە
(تۆلىستۆى) يەكىكە لە ئانارشىستەكان، بەلام ھەرگىز
لەگەل پىشۋى و ئاشووب و شۇرشدا نىيە.

لەپاستىدا ئانارشىستەكان زىادەپرەوىيى لە قەلەمپەوى
ئازادىدا دەكەن، پرۇدۇن و باكۇن جگە لەوۋە دان بەھىچ
جۇرە سنووربەندىكىش لەسەر تواناكارىيەكانى شۇرش

نانین و ھەموو شیوہیەکی دەولەت بە بەدەفەپییکی رەھا دەزانن، کە ئەو بۆچوونیکی زیادەپۆیانەیه.

ریشە یۆنانییەکە و شەھەر ئانارشیزم بەمانای "بئ حوکمران" دیت^(۱) ھەندئ لە رەخنەگران ئانارشیزمیان بەم شیوہیە خوارەوہ پیناسە کردوہ:

سیستەمیکی ئەندیشەیی کۆمەلایەتییە کە ئامانجەکە بریتییە لە ھێنانەدی گۆرانکارییە بنچینەییەکان لە پیکھاتەیی کۆمەلگە، بەتایبەت گۆرینی حکومەتی دەسەلاتگەر بەیەکیک لە فۆرم و شیوہکانی ھاوکاری ناھکومەتی لەنیوان تاکە نازادەکاندا. ئەوہش ئەو خالە ھاوبەشەییە کە ھەموو فۆرمەکانی ئانارشیزم پیکەوہ پەیوہست دەکات. ^(۲) گرتەکە لێرەدایە کە ھەندئ لەوانە ئەو "گۆرانکارییە بنچینەییە" تەنھا لە ئەنجامی کاری شۆرشگێرانەیی وێرانگەر دەزانن، لەوہش زیاتر وێرانگەری بە "داھینان" دەدەنە قەلەم. ^(۳) دووہم شت، بە بۆچوونی ئەوانە پیکھینان و ھێنانە ئارای ھەر چەشنە سیستەمیکی "ھاوکاری" – تەننەت بۆ بەرپۆھبەردنی شتەکانیش – ھەمان مانای حکومەت دەگەییەنیت.

بەتایبەت ئەگەر تییبینی ئەو بکەین کە لە نایندەییەکی زۆر دوور، بوونی سوپا و پۆلیس و دادوہری بەھۆی پەرەسەندنی خێرای فەرھەنگ و رووناکییری، بە دەزگا و

دامەزراوەی زیاد بزانیڤن و ھەلبوھشیڤنرینەوھ، کەچی دیسانیش بەرپۆھبەرئیک بۆ ریکخستڤن و راییکردنی کاروباری فەرھەنگ و تەندروستی و شتی لەو بابەتە پپووستەو ھەرۆھا ریکخراوئیک پپووستە بۆ وەرگرتنی باج و خەرەج و بە مەبەستی راییکردنی کاروبارەکانی کۆمەل، ئەمەش واتە "ریکخستنی کاروباری خەلک"، کە ھەر کاتیک قسە لەبارە ی ریکخستنی کاروبارەکان ھاتە نپۆھو، ئەو کارە لانی کەم، پپووستی بە سنووربەندی و "گوشار" ھەبەو پپادەکردنی ئەو سنووربەندییەش واتە ھوکمرانی کردن بەسەر خەلکدا.

لەوانەبە ئەوھ ھەر ئەو مانایە بداتە دەستەوھ کە (قۆدکۆک) بە "پاشەکشە لە رپپرەوی ھیللە سادەگەردانییەکان" ناوی دەبات.^(۵)

(ھانری ئارقوڤ) کە کتیبیککی گرنگی لەبارە ی ئەو قوتابخانەبە-قوتابخانە ی ئانارشیزم- نووسیوھ، دوو سەرچاوھ و چاوگ بۆ ئەو قوتابخانەبە دیاریدەکات: قوتابخانە ی رەسەنئیتی تاک ی فەرەنسی و ئایدیالیزمی رەھای ئەلمانی.

بەپپیی بیروباوہری قوتابخانە ی رەسەنئیتی تاک، مرۆف مافیکی ھەمیشەبی و لەجیابوونەوھ نەھاتووی ھەبە، کەگرنگترو لەپپیشترە لەھەر ریکخراوئیک سیاسی.

به بروای بنیاتنه رانی ئەو قوتابخانەیه، دوو غەریزەى جیا لەیەك له ئادەمیزاددا هەن: غەریزەى خوڤخواری كه كارەكه بەرهو سوود پەرسى دەبات و غەریزەى كۆمەلایەتى كه بریتىیه له هاوڕهگەزخواری، بەلام جوړى یهكەم واتە سوودخواری بەسەر هاوڕهگەزخواریدا زال بووه و سەرەنجام وەك (هۆبن) دەلى، مرۆف بوته گورگى مرۆف (ئەو مەسەلەیه بەتەواوى روون ناکریتەوه). دواجار مرۆف بو كۆتاییهینان بەو كیشەیه، هەلەدەستى بەپیکهینانى دەولەت. بەم پىیه، پەيامى دەولەت بریتىیه لەدەستەبەرکردن و پاراستنى ئازادىیەکانى تاك.

ئەو فەلسەفەیه بەتەواوى بنەماکانى دەولەت دەستنیشان ناکات. دەولەت ئەگەر هیچ بەرەستىكى نەبىت، لەنیوبەرى ئازادىیەکانى تاكه نەك پارێزەریان. بۆیه ئانارشىزم بو سەرەتای خوێ دەگەرپیتەوه و دوژمناىهتیی رههائى خوێ لـه بەرامبەر دەولەت رادەگەیهنیت.

بەلام ئایدیالیزمى ئەلمانى كه كارىگەریكى زیاترى لەسەر ئانارشىزم هەیه، لەگەل هاتنى "هیگل" دا دەگاتە تروپكى خوێ. نیوهپۆكى سەرەكى ئەندىشهى (هیگل) بریتىیه لهوهى كه جیهانى خودى، شتىك نییه جگه له خوڵقینهرى "رۆح" یا "ئایدە"؛ خودو بابەت كه به دوو

شتى لىيەك جيا حساب دىكرىن، سەرەنجام لى دەرۋونى
"ئايىدە" دا يەككەگرن. ئەو ئايىدە رىھايە چىيىە؟ شتىكە كە
لە ئەنجامى "بەئىگا بۋونى پىلە بەپىلە رۇحە (فانىيەكان)
دىتە دى".^(۷) بەلام ئەو تىروانىنە مايە قىۋولى ھەموو
شىكەرەۋەكانى فەلسەفەى ھىگىل نىيە. ئەوان ئايىدەى
ھىگىل بە شتىكى مەزىتەر لى مەزىتتى رۇحە تاكە
كەسىيەكان دەرزانن.

خودى ھىگىل لىئىۋان ئەو مەزىتتىيە و "ئەۋەى ھەيە"
جۋرىك ھاوسەنگى دىننىتە ئارا، بەلام لىدۋاى مەرگى
ئەۋدا ناكۋكى لىئىۋان لايەنگرانى "بۋونى شتىك لى
خود" و "مەزىخۋازى و بەرجەستەيى شتىك لى خود"
دەست پىدەكات، كە بەقازانجى بالى يەكەم تەۋاۋ دەبىت.
ئەو ئايىدە رىھايە، لى (فىورىباخ) دىگۋرى بۋ رىھايى
مروڧ و لى فەلسەفەى (ماركس) ىشدا بۋ رىھايى بۋونى
پرولىتارىيا، بەلام لى فەلسەفەى (شتىرنەر) ۋەك
دەبىينىن- ئەو رىھايى بۋونە، دىگۋرى بۋ "من" لى
رەسەن و "تاكانە"، دۋاتەر لى فەلسەفەى (پروڧۇن) و
(باكۋنىن) دا ئەو "منى تاكانە" يە لى دىرى ھەموو "لەخۋ
نامۋ بۋون" ەكاندا رادەۋەستى. لى پروانگەى ئەو
قوتابخانەيە، گرنگترىن فاكترى "لەخۋ نامۋبۋون" ەكان
دەۋلەتە، كە ئانارشىزم ناكۋك و ناتەبايە لىگەلىدا. "دەبى

دژى ھەر شتیک که ببيتہ کۆسپ له بهردهم پيشکه وتن و گه شهى تاک، تيبکۆشين". ئەو مەسەلە يە پەيوەندىي نىوان ھەردوو قوتابخانەى مارکسىزم و ئانارشىزم بەچاکى نيشان دەدات. کامەيان بەريگای راستدا دەروات؟ ھىچ کاميان، بەلام ئەوەندە ھەيە کہ "ئەو ھیلەى ھىگل بە فيورباخ و دواتر بە شتيرنەرو ئينجا بە باکۆن پەيوەست دەکات، نەشیاوتر نيبە لەو ھیلەى کہ ھىگل بەمارکسەو پەيوەست دەکات. تەنانەت پيدەچى کہ لەرووى وەفادارى بۆ (سىستەم) دەبى ئانارشىزم بە لە پيشتر بزائين"^(۸)

سەرەنجام ھەم مارکسىزم و ھەم ئانارشىزم لەژير کارتیکردنى (مەسحیەت) دان، کہ دواتر ئەو خالە روون دەکەینەو.

ويليام گۆدڤين^(۹)، W.Godvin، (۱۷۵۶-۱۸۳۶)

(گۆدڤين) ئەنديشە کۆمەلایەتییەکەى خۆى لە سالى ۱۷۸۳ دەست پیدەکات. بەم پيیە ئەو ھەم لەژير کاریگەرىي فراوانى فەلسەفەى سەدەى ھەژدەھەم دایە و شوینگە و پایەییکی بەرز- و ھەندىجار موبالەغە ئامیز- بۆ خۆى دادەنیت و ھەم پەرورەدە و پیگەيشتووی سەدەى نۆزدەھەمە، و بەچوونە ژير کاریگەرىي ئەو

جوڭش و خروڭش و حماسه تهى ئەو سەدەيە لە روويىكەو لە ئانارشيستەكان نزيك دەبيتهوه. ئەو پينچ سال (كەشيش)بوو، دواتر هەستى بە پيويستى ريفورمه كۆمه لايەتتیهكان كرد. ناسراوترين كتيبي ئەو بىرمەندە لە ژىر ناوى "ليكولينه وهيهك لە بارهى دادگه رى سياسى" يه. گۆدقن لايەنگرى "ليبراليزمىكه كه لەسەر بنه ماى پيوانه ره هاكانى عه قل" جىگيره، به له بهرچا و گرتنى ئەوهى كه بوونى "هەر دەوله تىك، هەرچەند زۆرىش باش بيت" به "به لايەكى ئاشكرا" دەزانى. له گەل (مالتوس) دا ناكۆكه و باوه رى به "پيشكه وتنى بيسنوورى مروڤ" هه يه. وىراى باوه رى بوونى به هۆشگه رايى ئاده ميزاد، ستايشگه رى ره هاى زانستيشه، تا ئەو راده يهى كه دەنووسى: "زانست بووى هه يه رازى مانه وهى هه ميشه يى بدۆزيتته وه"^(۱۰)

گۆدقن وهك زۆرىك له ئەندىشمه ندانى ئازادىخوازى دواى خووى، كۆمه لگه به ديارده يهك دەزانى كه "به شيوه يهكى سروشتى گه شه دهكات و ده توانى ته واو ئازاد و دوور له كوۆت و به ندى حكومهت ههنگاو بنيت".^(۱۱) پىي وايه كه "حكومهت ئەو ئاميره بيبه زه ييه كه تاكه هۆكارى هه ميشه يى به دكارىيه كانى ئاده ميزاده،

هه موو چه شنه به لآ و به دفه ريبك له خو ده گريت، به هيچ شتيك چاره سهر ناكريت مه گهر به له نيوبردن و تيكدانى ته واوى".^(۱۲) به و دوو را ده برينه ي، ريگه له به ردهم ئانارشيزمى ره هاى دواتر والا دهكات.

ئه و تا راده يهك ههست به بايهخ و گرنگي پهره رده و فير كردن دهكات و به پيره ويكردن له (ئه فلاتوون) و (ئه رستو) "خويندنگه يهكى تاييهت" پيك دينيت، هه ليه ته بو هه مووان؛ چونكه بايه خيكي زور بو ئه خلاق داده ني، ده نووسيت:

"مه يل و ئاره زووه ئه خلاقى و تاييه تمه ندييه كانى ئيمه پيه وندى و هاو به سته ييكي گه لهك زور و بهلكه ته واويان له گه ل پهره رده و فير كردندا هه يه".^(۱۳)

به لام به له بهر چا و گرتنى ئه وه، هه ردوو با به تي گرنگي ئه خلاق و فير كردن - له نيو هه راو زه ناي چه ند سالى دواييدا بزر ده بن و به داخه وه له ديدي سو سياليسته كانيشدا تا ماو هيهكى دريژ به ناديارى ده ميننه وه، ئه وه ي مايه ي سه رسورمانه ئه وه يه كه خودى خو يشى ئيدي پيه گيرى بايهخ و گرنگي فير كردن ناكات. به لام ديسان، جهخت له هيزو كارايى ئه نديشه دهكات و به دكارى به ده ره نجامى پهره رده ي چه وت و نادرست ده زانيت. له بهرام بهر "په يمانى كو مه لايه تي" ي (رؤ سو) دا

كۆمەلگە يەككى گەرەكە پىشتىبەستووبىت بە "ياسا ئەخلاقىيەكان" و لەبەرئەو دە چوونى بۇ نىو پرسە كۆمەلە تىيەكان، يەكسەر مەزەب دەخاتە لاو، بۇيە ئەو ئەخلاقەي ئەو پىشنىيازى دەكات لايەنى مەزەبى تىيانىيە و پىشتىبەستوو بە "راستىيە ھەمىشەيەكان".
سەبارەت بە ھەموار كەردنى سامان پىي وايە كە:

"دەبىي پارەي زىاد لەنيوان ئەوانەي كە نەدارو نىازمەندن دابەش بىكرىت". بەلام داخۇ ئەو كارە گىرنگە لە ئەستۆي چ رىكخراويك دايە، ئەمەيان روون نىيە. وەك باسكرا، گۆدقۇن بايەخىكى زۆر بەمەسەلەي ئەخلاق دەدات و قسەيەكى بەرزى ھەيە، كە بۇ ئەم سەردەمەي ئىمەش بايەخدارە:

گۆرانكارىيە سىياسىيەكان، ئەگەر سەرچاوە لە گۆرانكارىيە دىدگا ئەخلاقىيەكانەو نەگىرن، ناتەواو و بىبايەخ دەردەچن.^(۱۴)

لە كىيى (دادگەرىي سىياسى) ىدا جەخت لەو خالە دەكاتەو. بەپىي نووسىنى (قۇد كۆك):

خۇشى و خۆشەختىي رەگەزى مرؤف، پەسندترىن و گىرنگىر شتىكە كە بە برواي (گۆدقۇن) دەبى لە زانستدا پەيگىرى بىكرىت و لەنيو ھەموو فۆرمەكانى

خۆشبهختىشدا، پايە و گرنگىەكى بەرزو تايبەت بۆ
خۆشبهختى مەئەۋى و ئەخلاقى دادەنىت. ^(۱۵)

ئەو خالەش خالىكى گرنگە كە مرۆف دوو سەدە بى
ئاگا دەمىنىتەۋە لىي. ئەو پرسە لە فەلسەفەى كۆن و
بەتايبەت لە رۆژھەلاتدا پىشىنەى ھەيە، بەلام لە
ئەوروپادا ماۋەيەك دوچارى فەرامۆشكردن دەبىتەۋە.

(گۆدقېن) فەلسەفە كۆمەلەيەتتەكەى خۇي لەسەر

چوار بىنەمادا جىگىر دەكات:

۱- بۆگۆرىنى سىروشتى تاكەكان، ھەم دەبىي ژىنگەى
كۆمەلەيەتى ھەموارو چاك بكرى و ھەمىش زەھنى
تاكەكان بىدارو ۋەئاگا بەيىرىتەۋە:

۲- ئەگەر لە ئادەمىزاد بگەرىي، خۇي دەتوانى ھەلە و
چەوتىيەكانى خۇي بدۆزىتەۋە، بەلام حكومت رىگرە
لەبەردەم ئەو كارە. حكومتەكە خۇي دەخاتە بەر
دەراۋى سەرچاۋەى ھەلقوللوى ژىيان و رەوت و
تەۋرەمەكەى رادەگرى و بەرى پىدەگرىت:

۳- ھاۋدەستىك لەنىوان دەولەت و خاۋەندارانى
سەرمايە ھەيە دژى تاكە ئازادەكان (ئەو يەككە لە
ھەۋەلەن ئەو كەسانەى كە ئامازە بەو
پەيوەندىيە دەدات).

۴- رەۋشەتتى سىياسىي مەۋقە ھەرۋەك رەۋشەت
ئەخلاقىيەكەي روى لە پىشكەوتنىكى پەرەگرتوودايە.
لەنيو ھەموو پەيرەوکارانى رىبازى ئانارشىزم و
ماركسىزم لەو سەردەمەدا، (گۆدقېن) نىزىكەي تاكە
بىرمەندىكە كە نيوانىكى باشى لەگەل دىموكراسىدا
ھەيە، دەنووسى:

دىموكراسى، ئەو ھۆشيارىيە بۇ مەۋقە دەگەرئىنتەۋە
كە بەھاي خۆي بزانت. بە لە نيوبىردن و رەتكردنەۋەي
دەسەلاتگەرى و زۆردارى، فىرى دەكات كە گۆي تەنھا لە
ياساۋ دەستوورەكانى ئەقۇل بگريت. دلگەرمى و
بروایەكى وای پىدەبەخشىت كە ۋەك ھاۋرەگەزىك مامەلە
لەگەل ئەۋانى دىدا بكات و وای لىدەكات كە خەلك نەك
دوژمانى خۆي، بەلكو ۋەكو برايانىك كە شايستەي
يارمەتىدانن، ببىنىت.^(۱۶)

لەم دەربىرنەي كەبەدوای ئەۋەي سەرۋەدا دى،
(گۆدقېن) سەنگەر لە بەرامبەر (ئەفلاتوون) و (ماركس)ى
دوای خۆي دەگريت. نە دابەشكردنى كەسەكان بەسەر
زانناۋ نەزان راستەۋ نە بەسەر بۆرژواۋا پۇرۇلتارىيائىش.
مافى ھوكمرانى نەھى زاناکانەۋ نەھى پۇرۇلتارىكان:
چما كەسەكان بەسەر دوو چىن دابەش بگەين كە
يەككە لەو دوۋانە لەجىياتى ھەموۋان بىر بكاتەۋەۋ

هۆش و ئاۋەز بەكاربېنى، و ئەۋەى دىكەش پاساۋكارى و ئەنجامگىرىيەكانى بالادەستەكان كوير كويرانە قىۋول بىكات؟ ئەو جىاۋازىيە، لەماھىيەتى كاروبارەكاندا شۋىنى نىيە. ^(۱۷)

بەلام ئەو وتە دروستە، رى لەۋە ناگرى كە داۋەرىيىكى دروست لەبارەى حكومەتى دەۋلەمەندان ئەنجام بدريت: "سامانى كەلەكە بوو" (= سامانى سەرمایەدارى) دۆزمنى بەھىزى چۆنایەتتى ژيانە. ئەو سىستەمە بە بەردەوامبوونى نابەرەبەرەنەى ئابوورىيەكەى، ھىزە فىكرىيەكان پايمال دەكات، تروسكەكانى داھىنان خامۆش دەكات و كۆمەلانى فراۋانى خەلك دەخاتە نىۋ زەلكاۋى سەرگەردانىيە بىبەھاكانەۋە. ^(۱۸)

ئەمەش قسەيەكە كە بايەخەكەى ھىشتا پارىزراۋە. ئەو بە برواۋ بى خۆ دەرخستى، باۋەرىكى راشكاۋانەى ھەيەۋ ئەۋە بە ئەرکە سەرەككىيەكانى مروڤ دەزانى، بەلام لەۋ رىيەدا ئەۋەندە پىيى لى ھەلدىنى كە دەلى ئەگەر (قەناعەت) مان ھەبىت، رۆژانە نىۋ سەعات كاركردن بەشى بەرىۋە چوون و داين بوونى بژىۋىمان دەكات.

ئەو بەپىچەۋانەى ئانارشىستەكانى دواتر، باۋەرى بە رىكخراۋە ھارىكارەكان نىيە. ۋەك وتمان سەبارەت بە (عەقل) زۆر خۆشبىنە، تا ئەۋ رادەيە خۆشبىنە كە پىيى

وايه پيشكه وتنى عه قىل ده بېتته به ربه ستى سهر رىى
سوودخو ازى و تهنانهت ده بېتته له مپهرى به رده م ئاره زوه
سيكسيه كانيش. ^(۱۹)

ديارنييه داخو به هوئى چ بى چانسىيکه وه يه که
بوچوون و يروباوهره کانى ئه و يرمه نده کار له ناودارانى
ترى سدهى نوزده ناکه ن؛ تهنانهت (پروډون) و (باکونين)
پيده چئ تهنه هر ناوه که يان بيستبيت و به س. ئه وانى
تره تا ناویشى ناهينن، له کاتیکدا قسه و دهربرينه
حسابييه کانى ئه و سه بارهت به ئه خلاق، ديموکراسى و
بايه خى فيرکردن، هى فهراموشکردن و له بير چوون نين.

ماکس شتيرنهر- ^(۲۰) M. Stirner، (۱۸۰۶-۱۸۵۶)

(شتيرنهر) نيو سده دواى گودقن ديتته دنياوه. ئه و
روژنامه وانىكى خه لکى ئەلمانىايه، که له سالى ۱۸۴۵
کتىبيک له ژير ناوى "تاکانه و داراييه کهى" دنووسئ.
له و کتبه دا سه ره لدانى قوتابخانه يه که له سه ر بنه ماي
ره سه نيئى تاک و هاوشان ئانارشيزم راده گه يه ئى که
ئامانجى ده سته به رکردنى ئازادى ره هايه. دنووسئ:
"هيچ شتيک گرنگتر و له پيشتر له من (= تاک) بوونى
نييه من دژى هه موو جوړه ده وله تیک، هه رچه نده
ديموکراتيش بيت، جهنگى خو م راده گه يه نم" ^(۲۱) و "ده بى

خۆم له چەنگى ھەرچىيەك پىرۆزە قوتار بکەم" و "ئىمە،
لەژيانى خۆماندا سەروکارمان لەگەڵ دوو شتدا ھەيە:
دەولەت و من. ئەم دووانە دوژمنى يەکتەرن".

بەم شىوھىيە، (شتىرنەر) لەسەردەمىکدا کە
دژايەتیکردنى تاک دەستپیکراو، ئەو لەلای خۆى
حکومەتى رەھای تاک رادەگەيەنئى، راگەياندنیک
بەليراوييکى سەرسورھينەرانەو بيسنووور:

"خوا، ويژدان، ئەرك، ياسا ئەمانە درۆگەليکن کە
ميشک و دليان تەژى کردوويين سەبارەت بە
نەوجەوانانەو قسە دەکەن؟ بزائن کە گەرەترين
دوژمنەکانيان بریتين لە کەشيشەکان و دايک و باوکان
گەل واتە مەرگ، سلاو بۆمن خوشبەختىي ميللەت،
بەدبەختىي منە ئەگەر شتىک بۆ من دروستە، ئەو
بەراستى دروستە. رەنگە لە روانگەى ئەوانى دى
دروست نەبيت، ئەمە کيشەى ئەوانە، ئەک ھى من، بلى با
داکۆکى لە خۆيان بکەن." (۲۲)

وەک دەبينين موبالەغە ھىچ بواريک بۆ بەلگەى لۆژيکى
ناھيلىتەوہ. جگە لەمانەش، ديارنييه داخوا بۆچى
خوشبەختىي ئەوانى تر ماناي بەدبەختىي "من"ە.
نووسەرى ژياننامەى ئەو دەنووسيت کە ئەو
"ئانارشىستىک بوو، تامەزرۆى ئاگرو خوين"، بەلام

ئامازە بە ناھەموارى دەروونىي ناكات. ^(۲۳) ماۋەيەك
ھاموشۇي لەگەل ماركس ھەبوو و ستايشگەرى تاكيش
بوو. دەنوسىت: "لەو بوونەوەرە تاكانەيە (= "من") يەدا
باشتر وردىبىنەوہ. ملمانى لەگەل دەولەت بەھۇي
دەسەلاتەكەم، ملمانى لەگەل كۆمەلگە بەدەستى
بازرگانىيەكەم و ملمانىش لەگەل ئومانىزم بەدەستى
چىژو ھەزى شەخسىمەوہ." ^(۲۴)

تاكە قسەيەك كە ھەيى سەبارەت بەپرسە
كۆمەلەيەتییەكان ئەوہيە: "دەبى ئەنجومەنە
ناسوودبەرەكان جىي كۆمپانىا سوودبەرەكان بگرنەوہ،
ئەمە تاكە چارەسەرىكە چونكە كۆمپانىاي سوودبەر تۆ
وہك كەرەسە بەكاردەبات، لە كاتىكدا كە تۆ ئەنجومەنە
ناسوودبەرەكان بەكاردىنيت." ^(۲۵) بەلام ديسان بۆ "من"
دەگەریتەوہ:

وتم: من، نە منىك لەتەك منەكانى تر، بەلكو منىكى
سەرىەخۆ، منىكى "تاكانە"، منىك كە لە ھەموو
پىشمەرچەكان بە دوورە. و گرنگترىش لەوہ: منىكى
خود بونىاد، و "ھەمووشتىك لە دەروەي تاك، ھەتا
مروقى گتىش رەتكراوہيە." ^(۲۶)

(قودكۆك) ھىلە سەرەككەيەكانى ئەندىشە شتيرنەر بە
گيرانەوہى ئەم چەند دیرەى خوارەوہ لە نووسینەكانى
ئەو، رووتەر دەكاتەوہ:

ئیمە ھەردووكمان، دەولەت و من، دوژمنى يەكتيرن.
من كارم بە خوښگوزەرانىي ئەو "كۆمەلگە مرۆيیە" نىيە،
من ھىچ شتىك ناكەمە قوربانى ئەو كۆمەلگەيە. تەنھا
گەرەكمە سوودى ئى وەرېگرم. بەلام بۇ ئەوہى كە تواناى
سوود لىوەرگرتنى تەواوم لەو كۆمەلگەيە ھەبىت، دەبى
بىگۆرم بۇ دارايىي و دەستكردى خۆم، (ئاماژە بە كتيبە
ناسراوہكەى: (تاكانە و دارايیەكەى) واتە دەبى لەنىوى
بەم و لە شوینى ئەودا يەكيتيىكى خود بونیادی
(دەستكردى خود) پىك بىنم.^(۲۷)

بەو قەلەمرەوہى كە لە دەورى (من)دا پىكى دىنى، و
بەو رەچا و نەكردن و بە كەمگرتنەى كۆمەلگە، ديارنىيە
داخۆ ئەو يەكيتيىە چۆن و بە چ ھەل و مەرچىك پىك
دەھىنرىت؟ ئەو گرتتە لە ئەندىشەى ئانارشىستەكانى
ترىشدا ھەيە. ھەمدىسان گيرانەوہى وتەيەكى ترى ئەو،
كە ھاوبەشە لەگەل ئەندىشەى ناودارانى دىكەى
ئەو قوتابخانەيە:

لە روانگەى حكومەتەوہ پىويستە ھىچ كەس ئىرادەى
تاكە- كەسيانەى نەبىت. ئەگەر كەسىكىش ئىرادەيەكى

ئاۋاي ھەبىت، ھۆكۈمەت ناچار ھەكسە بخاتە لاۋە، ئابلوقەي بدات يان لەناۋى ببات. ئەگەر ھەموۋان ئىرادەي تاكەكەسىنەيان ھەبىت، ئەۋا ھۆكۈمەت لەناۋ دەبەن. بى ھەبوۋنى پەيوەندىي ئاغاىھەتى و نۆكەراىھەتى بوۋنى ھۆكۈمەت قابىلى وىناكردن نىيە ئىرادەي خودى لە دەروۋنى مندا، وىرانكەرى ھۆكۈمەتە. بۆيە ھۆكۈمەت رەنگى "خودى" بەسەردا دەكىشى "ئاشتىيىكى پايەدار" لەنيۋان ھۆكۈمەت و مندا مەيسەر نىيە.^(۲۸)

(شتىرنەر) لە ھەموۋ بايەخەي پىشكەش بەتاكى دەكات، ھىچ شتىك بەخۆي نابرىت: لە تەمەنى پەنجا سالىدا لەنيۋ بەدبەختىدا گيان دەسپىرى. بۆچۈنەكانى شتىرنەر بە ھەموۋ كەموكۋورى و لاپەنە ناعەقلاننىيەكان، لە ئەندىشەي سىياسىي سەدەي نۆزدەھەم و سەدەي بىستەمدا كارىگەرىيىكى فراۋان بەجىدىلن: ھەموۋ ئانارشىستەكان دوژمنايەتتىكى دور لە لۆژىكىان لەگەل دەولەتدا ھەيە. دوژمنايەتتىك لە ھەمبەر "ھەموۋ شتىكى پىرۆز" درىژە دەكىشى و دابىران و رەھاگەرىيىكى جىگىر دەبىست. دوژمنايەتى لەگەل دەولەت "ھەرچەندە دىموكراتىك بىت" كۆمۇنىزىمىش (نەك ماركسىزم) دەگرىتەۋە. بۆيە "كومىنترن" ئەۋ كاتەي كە فاشىزم دوۋ ھەنگاۋى ماۋە بگات بە سەركەۋتنى تەۋاۋى خۆي، ئەۋ

بە ھەندى ھەلناگرى و رادەگەيەنى: "ئىمە كاتى خۇمان لەبارەى جىياوازىي فاشىزىم و سۆسىيال دىموكراسى بەھەدەر نادەين". سۆقىيەتى سەردەمى (ستالين) ھەنگاويكىش لەو زىاتر دەروا: زىرە داواكراوەكانى ئىيران ناداتەو (موسەدىق)، بەلام دەيانداتەو (زاھىدى، و (حزبى تودە) موسەدىق بە "ئەو كەمتيارە پىرە" لەھەر كۆنەپەرسىت و نۆكەرىكى ئەلقە لەگويى ئىمپىريالىزىم ترسناكتىر، ناوى دەبات.

ماركس كۆمەلگەى ئايدىيالى، بەبى خىزان وينا دەكات.

ستالين "منى تاكانە" لە بوونى خۇيدا بەدى دەكات و سەرمەستانە دەلى: "ئىمەى كۆمەنىست لە سروشتىكى تايبەتىن". "ھەرشىك كە بۇ كۆمەنىست دروستە، دەبى بەلای ئەوانى تىرىش دروست بىت". ھەركەس لەگەل من نىيە، دژى منە.

"منى تاكانە و دارايىيەكەى" (بەماناى كۆمەلگە لە خزمەتى تاكە كەس) لە كۆمەنىزىم و (نە ماركسىزىم) دا دەگۆرى بۇ تاك لە خزمەتى دەولەت. بى عەقلى بەو ئاسانىيە دەست لەسەرى ئادەمىزاد ھەلناگرىت.

بېيەر ژۇزيف پْرۇدۇن^(۲۹)، P.J.Proudhon (۱۸۰۹-۱۸۶۵) (پْرۇدۇن) سى سال دواى (شتيرنەر) و پەنجا و سى ساليش دواى (گۇدقېن) هاتۆتە دنيا، بەلام نە دەكەويتە ژير كارىگەرىي ئەو نە ھى ئەم. ئەويش ماوھىيەكى زۇر شۇرشخوזה، بەلام بەشيوازى خوئى: "شۇرشى كۆمەلايەتى ئەگەر لە رىي شۇرشى سياسىيەوہ ئەنجام بديت، دەكەويتە نيو مەترسيكى جيدييەوہ". بويە "بزاقى سؤسياليسىتى لەگەل نەبەردى كارگا دەست پيدەكات". ئەو ئوميدەوارە كە ئەو شۇرشە "توندوتيزانە: نەبيت، بەلام روونكردنەوھىك لەمەر چؤنيتيى شۇرشەكە ناداتە دەست. مەبەستى لە "پيكهينانى كۆمەلە پيشكەوتووهكان" رۇشن نييە.

لە دەوروبەرى سالى ۱۸۴۴ كۆرىكى بيوينە لە پاریس لەنيوان پْرۇدۇن و ماركس و ھيرتسۇن پيك ديت: يەككيان عاشقى ئازادى و دادگەرى، دووهميان عاشقى دادگەرى و شۇرش و سييەميشيان شەيداي ئەدەبيات. زانياريكى دروست لە وردەكارييەكانى بېرەوهرىي ئەو كۆرە كەمويىنەيە لە بەردەستدا نييە، بەلام بەردەواميى ريژەيى ئەو كۆرە، ئەو مانايە دەداتە دەست كە كۆرىكى سوودمەند بووہ. پْرۇدۇن پيى وايە كە دەبى ماركس و

ھېگلییە چەپەکان بەھەند بزانرین. مارکسیش دەیەوئ
ئەوانی تر بختە سەر ریگە خۆی و لەوەش زیاتر
باوەری بەھاوکاریکردنە لەگەڵ پرۆدۆنداو تەنانەت دوا
دوورخستنەوہی بۆ بەلژیکا نامەیک بۆ پرۆدۆن
دەنوسئ و داواي "راگۆرینەوہ" ی لیدەکات. وەلامەکە
پرۆدۆن کە لەھەموو کەس باشتەر مارکسی ناسیووہ-
ناوبانگیکی جیھانی ھەییە و زۆر لەوانە ی گیراویانەتەوہ
بە وتەیکە "پیغەمبەرانی" یان ناوپردووہ. پرۆدۆن
دەنوسئ کە ئەگەرچی بیروراکانی "لەکارکەوتوون"
بەلام دەیەوئ "شیوازە رەخنەیی و گوماننامیزانە" ی
ئەندیشە و بیرکردنەوہکە ی پاریزراوبیت و (ئەوہش
خالیکی گرنگە). دواجار دەگاتە ناخی مەبەستەکە ی:

ئەگەر تۆ دەتەویت، من حەزم لیبە ھاوکاری
یەکتربکەین. من لە قوولایی دلمەوہ، ئەندیشە ی تۆ لەمەر
رۆشنبوونی بیروباوەرمان پەسند دەکەم. دەبا لە بارە ی
ئەفەسدریژی ھۆشمەندانە و ئایندەبینیمان بینە
سەرمەشق بۆ ھەموو جیھان. بەلام، بۆ خاتری خوا با
ریگە نەدەین لەوہی کە خۆمان سەرکیش و ریبەری
بزاڤیکین، ریبەرائی بەھەلپە و ئەفەسکورتی دیکە دروست
بکەین. ریگە نەدەین لە خۆمان پیشەوایانی مەزھەبیکی
تازە دروست بکەین، تەنانەت ئەگەر ئەو مەزھەبە،

مەزھەبىكى لۇژىكىش بىت، يانى مەزھەبى عەقلى. با لە دەورى يەكتەر كۆبىينەو و بووار بدەينە ھەموو نارەزايەتتەكان. با ھەموو پاوانخووزىيەكان و ھەموو پىلانكارىيە ژىر بەژىرەكان لەقاو بدەين، با ھەرگىز پىرسىيار بەتەواو بوو تەماشاشا نەكەين، ئەوكاتەى گەيشتەينە كۆتايى باس و دەمەتەقىكەمان دووبارە تىھەلچىنەو، ئەمجارە ئەگەر پىويست بكات بەگالتەو گەپ و تەنزەو. بەو مەرجانەى باسكران من نامادەم بەوپەرى شادىيەو ھىمە نىو ئەنجومەنەكەى ئىو و گەر نە، ھەركەس لەمالى خۆى.^(۲۰)

لەو سەدەيەدا لەنىو ھەموو ئەو ئەندىشمەندانەى كە لايەنگريان لەخەلكى بىبەش دەكرد تەنھا ھەر ئەو كە لە كۆمەلى بىبەشان سەرى ھەلداو. بۆيە خویندىكى سەرەتايى قوتابخانەى نىيەو بەتەواوى ماناوە ئەندىشمەندىكى خۆ فىركەرە. رەنگە بەھۆى نەبوونى خویندەوارىكى رىكوپىك بىت كە بە تەواوى لە بىرو بۆچوونەكانى (گۆدقەين) بىئاگا دەمىنیتەو، چونكە ئەو كاتەى كە لە نۆ سالىدا پىويستە فىرى ئىنگلىزى ببىت، لەجىاتى ئەو خەرىكى لەو ھەراندىنى گاگەلە. ئەو لەگەل ھەر جۆرە سىستەمىك لە دىئاي ئەندىشەدا ناكۆكىي خۆى نىشان دەدات. ئەو ھەندە باوھرى بە ئازادى ھەيە كە

تەننەت لە "ھاوبەندى" یش نىگەرەنە. بەلام دەيەوى
لەنيوان تاگەرەيى و رىبازى كۆمەلەيەتى ھاوبەندىك
بىننەتە ئاراوۋە ئەوۋەش مەسەلەيەكى پەسەندىكراوۋە. وەلى
دەبى ئاگامان لەو راستىيە ھەيىت كە (پىرۇدۇن) ھەمىشە
ھەر لەسەر ھەق نىيە. جگە لەوۋەي كە ئەندىشەمەندە،
خاوەنى شىوازيكى ھىند بەرزە لە پەخشان و دارشتندا
كە دەبىتە مايەي پەسنى (بۇدلير) و (فلۇبەر) و (ھۆگۇ).
لە ھەموو شتىك زياتر خولىيى دادگەرەيە. لەو بارەيەوۋە
كتىبىك دەنووسى سەبارەت بە خاوەندارىتى و دەگاتە
ئەو دەرەنجامەي كە "خاوەندارىتى واتە دزى":
رستەيەك كە بەپىي قسەي رەخنەگىك، لە ھەموو
تەمەنى خۇيدا پىيەوۋە پابەند دەمىننەتەوۋە. بەلام ئەو
قسەيە ھەموو راستىيەكە دەرناخا، و سىمايەكى
سۆزدارانەي ھەيە. دەنووسىت: "خاوەنداران! داکۇكى
لەخۇتان بەن". بىگومان ھۆگىيىكى لەگەل كۆمەنىزما
نىيە، چونكە پىيى وايە: "كۆمەنىزم دەستەوۋەستان و
بىتوانايە لە دەرکردنى ئەوۋەي كە مەرۇف گەرچى
بوونەوۋەرىكى كۆمەلەيەتى و خولىيى يەكسانىيە، بەلام
ئاشقى سەربەخۇي "تاكەكەسى" خۇشەيتى". لە بەدوادا
چوونى رىشەي خاوەندارىتىدا خالىكى زۇر
سەرنجراكىش دىننەتەوۋە:

خاوهنداريتى له راستيدا له مهيل و ئاره زوى مروڤ
بۇ دەرباز بوونى له كۆت و بەندى كۆيلەيى كۆمەنيزم
سەرچاوهى گرتووه كه شيوازىكى سەرەتايانەى
رىكخراوه. بەلام خاوهنداريتيش بەنۆرهى خۆى تا
ئەوپەرى سەررۆيى پيى لى هەلدینى و يەكسانى پيشيل
دەكات و پشتيوانى له دەسەلات گرتنە دەستى
كەمىنەيەكى ديارىكراو دەكات. بەواتايەكى تر،
خاوهنداريتى دەبیتە مایەى دەسەلاتگەریتى
نادادگەرانه، ئەوئەش ئیمە بەرەو دەسەلاتگەریتى رەوا-
ئەگەر شتىكى وابوونى هەبیت- دەبات.^(۳۱)

قسەيەكى عاقلانە و دۆزینەويەكى مەزنە: بۇ
هەموارکردنى خاوهنداريتى دەبى خەمى سەقامگىرکردنى
دەسەلاتى رەوا بخۆين. ماوهيەكى زۆر له ميژە كه (جۆن
لوك)ى ئینگىلىزى و (رۆسو) و (مۆنتيسكو)ى فەرەنسى بۇ
پىكەينانى وەها حكومەتيك تیدەكۆشن، بەلام (پرۆدۆن)
ئەمانە نابینى، يا نایەوى بيانینى، بە داخەو و ئەو
نەگبەتییە يەخەگىرى (ماركس) و هەموو سۆسیالیستە
دەسەلاتخاوەکانیش دەبیتەو. پرۆدۆن دەنوسى:
"ئەگەر- دەسەلاتگەریتى رەوا- بوونى هەبیت"،
ئەسكەلیتی ئەو تەلارە رووبەرۆوى ئیمەيە. ئادەمیزاد
هەمیشە هەموو شتىك نابینى، بەتایبەت ئاشقان.

پرۇدۇن دواى ئەو تانەو تەشەرانە، دەيەوى
مەسەلەيەك بخاتە روو كە بۇ ماركس مەسەلەيەكى
بىنچىنەيىيەو بۇ پرۇدۇن خۇيشى ھەلەيەكە، كە ماوئەيەك
تيايدا بەشدار بوو:

سەبارەت بە پيشنىيازى ئيو، لەمەر (كات و ساتى
ھەنگاونان) ھەندى خال ھەن كە دەبى باسيان بكەم.
رەنگە تۇ لەسەر ئەو بروايە بيت كە لە ھالى ھازىدا
ئەنجامدانى ھەر چەشنى ريفۇرمىك بەبى "گورزىكى
بەھىز" مەيسەر نەبىت، ئەوئە كە پيشتر بە شۇرش ناو
دەبىرا بەلام تازەترىن ليكۆلينيەو ھەكانى مەن،
كەياندووميانەتە ئەو ئەنجامەي كە دەست لەو بروايە
ھەلگرم، بروايەك كە خۇم ماوئەيەكى زۇر بەشداريىم تىيدا
ھەبووئە تىي دەگەم، بەلام بەويەرى ھەزەو ھەسى ليو
دەكەم. مەن پىم وايە كە ئيمە بۇ سەركەوتنى كارەكەمان
پىويستمان بەو بروايە نەبىت. كەواتە نەبىت كارى
شۇرشگىرانە ھەك ئامرازىك بۇ ريفۇرمە كۇمەلايەتتەيەكان
بەينە روو، چونكە ئەو دەستەواژەيە شتتىكى
دروستكراو و ناواقىيەيەو مانا سادەكەي بريتتەيە لە
رووكردەنە دەسەلات و رۇيشتن بەرەو ديكتاتورىيەت و
تاكروئەي. ئەمەش واتە دووفاقى (۳۲)

دواتر پرۆدۆن دهنووسی که چارهسهری کیشهکه
کاری شۆرشگیرانه نا، بهلکو "ههنگاوی ئابووری" یه.
ئاشکرایه که مارکسیش دژی ههنگاوی ئابووری نهبووه،
بهلام ههنگاوی شۆرشگیرانهی به مهرجی دهستیکردنی
شۆرشى ئابووری زانیوه. ههروهها ئهوهش ئاشکرایه که
پیشنیازی ئابووری پرۆدۆن هیچ چهشنه کاریگهریکی
نهبووه، بهلام خالیکی تری بهلگه نهویست ههیه: ئه
نامهیه (نامهکهی پرۆدۆن بۆ مارکس)

پرۆژهیهکی ههمله لایه نهیه بۆ گفتوگۆ لهبارهی "
بهرگهگرتن" - و رهوایی - سیاسی؛ له بارهی ئهوهی که
ئایا ریبازی مارکس "مهزههب" ه یان نا؛ له بارهی
"بواردان به نارهزایهتییهکان" واته گوی له یهکترگرتن و
دیالۆگ؛ له بارهی زیانهکانی پیاوانخوازی؛ له بارهی
ئهوهی که "هیچ پرسیاریک کۆتایی هاتوو نییه"؛ و لهوانه
ههمووی گرنگتریش باسیکی بونیاتنه رانهیه لهبارهی
ری و شوینی شۆرش. (کاریک که نهکهوته واری پراکتیک
تهنها دواى روودانى چهند شۆرشیکی خویناوی نهبییت،
ئهو کاتهی که نه مارکس مابوو نه پرۆدۆن).

بهداخهوه مارکس، که بیگومان باش لهو
ئامازه کاری و تهشه رانهی پرۆدۆن "گهیشتوو" و
پیویستبوونی سه رهه لدانى شۆرشى لهوه بهلگه

نەويستتر زانيوه كە راويژو مشتومرى لەسەر بکات و
 پرۆدۆنى بە كەسيكى گونجاو نەزانيوه كە بيته نيو پرسە
 ئابووريبه كانهوه، نەك هەر وهلامى ئەو نامە ميژووييه
 ناداتهوه، بەلكو ساليك دواى ئەوهى پرۆدۆن كتيبيى
 "فەلسەفەى هەژارى" دەنووسى، وهك رەتدانسه وهو
 وهلاميكى نيگەتيف كتيبيك لەژير ناوى "هەژارى
 فەلسەفە" دەنووسى كە تەنها هەر ناوى كتيبه كە بەسە
 بۆ تيگەيشتن لە ناوهروكى مەبەسته كەى. زۆريەى
 رەخنەگرە بيلايه نەكان ئەو رەفتارو هەلسوكه وتەى
 ماركسيان بە رەفتاريكى بيويزدانانە لە قەلەمداوه،
 (قودكۆك) بە "ساخته كارى، ناراست، هەروها رستهيه ك
 جنيوو توانجى دەزانى كە نيشانەى داماوى و
 دەسته وهستانى ماركسه لە دەرکردنى رەسەنيتى و
 دەستپيشخەريى و زيندويتى ئەنديشەى پرۆدۆن".^(۳۳)
 بەهەر حال "راگۆرينه وه" و هاوكارىي نيووان
 ئانارشيزم و كۆمونييزم ليرەدا كۆتايى ديت (دووباره
 نايته وه مەگەر بە رووداوى سەرسورهينه رانهى بزاقى
 خويندكارانى فەرەنسا لەسالى ۱۹۶۸).
 پرۆدۆن لە ليكۆلينه وه كانى خووى سەبارەت بە
 ئابوورى و سەرمايه دارى دەگاتە خاليكى زۆر گرنگ و
 دەنووسى: "ناكۆكيى ئابوورى لەنيو نابريت" (چونكە

پیدەچى ئەوكات زاراۋەى كاپىتالىزم - سەرمايەدارى -
باو نەبووبى بۇيە دەلى "ناكۆكىى ئابوورى" بەلام رەنگە
بكرى ئەو ناكۆكىانە بگەيەنرین بە ئاستىكى ھەموارو
ھاوسەنگى لەبارەۋە". ئەمرۆش بىرمەندانى ئابوورى
لەۋە زىاتر نالین. بىگومان پىشنىازەكەى پرۆدۆن كە
بەشىكى برىتییە لە "ھاوكارى"، كارایىكى ئەوتۆى نییە.
"ھەلوەشاندەنەۋەى دەولەت" كارىكى نەكردەۋ
ناموكىنەۋ "ھەموارو ھاوسەنگکردنى سامان"
پایەدارە.

دروشمىكى پرۆدۆن كە دەلى "رزگارىى كرىكاران
تەنھا دەبى بە دەستى خودى كرىكاران ئەنجام بدرىت"
ۋەك خۆى دەگوازىتەۋە بۇ نووسىنەكانى ماركس، بەلام
لىنن ئەۋ دروشمە دەخاتە لاۋە.

رەنگە بشى ئەندىشەكانى پرۆدۆن بەم شىۋەيەى
خوارەۋە چر بگەينەۋە:

شۆرش بەرھەمىكى سروشتىى ستەمە، بەلام كارىكى
پەسند نییە. دەبى مىژۋو لە قالب و سىماى كۆمەلایەتىى
خۆیدا تەماشا بكرىت. كۆمەلگە پىۋىستە رىكبخرىتەۋە.
ئامانجە بنەرەتییەكان، برىتییە لە دادگەرى كە لە
بۆتەى بەرابەرىدا نمایان و بەرجەستە دەبىت. ئامرازى
گەىشتن بەۋ ئامانجە لە روانگەى ئابوورىیەۋە، خۆى لە

پیکهينانى سيسته مگه ليکدا ده بينى که له سهر بنه ماي
کومه که به رامبه ره کان و نه هيشتنى سيسته مى
سهرمايه دارى به دروستکردنى "بانكى ئالوگورى" و
"بانكى ميلهت" جيگيره که له و بانکانه دا ئه و سووده
په يوهسته به پاروه ده بى نه هيلريت و ههلبگيريت
(پرودون ئه وهى تاقيکرده وه و ههلبه ته شکه ستى
خوارد). "ده بى خاوه نداريتى هه مووان بگريته وه (خالک
که له سه دهى بيست و يه که مدا به له بهرچا و گرتنى
جيهانى سييه م- ده بى بايه خيکى گرنگى پيبدريت).
پرودون له و رييه دا دوژمنى (سه ن سيمون) و (فوريه) يه و
قسه کانى ئه و دووانه به "گه وره ترين ده به نگارى
سه دهى ئيمه" ده زانيت.

"يه که به ره مهينه پيشه سازيه گه وره کان ده بى
بگوردرين بو کورى کريکارانى که نازادانه له دهورى
يه کتر کوده بنه وه، کوریک که نه هاريکاريا نه يه و نه به
شيوه کارگه گه ل ميللييه ده بى ههردوو چينى
بورژوا و پروليتاريا له بوته ي چينى ناوه راست
بتوينه وه" (۳۴)

به داخه وه بو ئه و ريگه يه دووره

له دوا دوايييه کانى ته مه نيدا ده ست له ئابوورى
هه لده گرى و روو ده کاته سياسه ت و پرسه

كۆمەلە ئايەتتە يەكەن. رووى مەبەستى لەسەر " حكومەتى
فیدرال" ۵. لەنىو دادگەرىيى مایەى پەرسىتى ئەودا
شتىكى مەزىن ھەيە. خالىك كە شايەنى باسە لەو
بارەيەو ھەيە، ئەو لەبەر ئەو ھى پىيى وایە كۆمەلگە
بمانەوئى يان نا دەرگىرى دژايەتى و ناكۆكىيى
ھەمىشەيىە و ھەر ھەيە لەو باو ھەشدايە كە دادگەرى
بەزۆرى بەرقەرار ناكىت، دەگاتە ئەو دەرەنجامەى كە
دەبى لە كۆمەلگە لەنىوان توخمە ناكۆكەكاندا،
پارسەنگىك بەيىرتتە دى كە شوینەواری زىانبەخشى
ھەر يەكە لەو توخمە ناكۆكانە بەھۆى كارىگەرىيى
توخمى بەرامبەر پوچەل بىرتتەو ھە پارسەنگو
ھاوسەنگىيە، جىيى بونىادگەرىيى ھىگلى دەگىرتتەو ھەو
زۆردارى جى بۇ ئازادى چۆل دەكات. (۳۵)

گىنگىدان و رووكردەنە دروستكردى ھاوسەنگى، لە
سەردەمىكدا كە ھەموو شتىك يىا دەبوا بەوپەرى
(كەمال) ى خۆى بگەيشتبا يان نابوود ببا، نىشاندەرى
ھىزى بىركردنەو ھە ئەندىشەيە. پىرۇدۇن لەبارەى پىكەو ھە
گونجاندى تاكگەرايى و سۆسىيالىزىمىش وتەيەكى
ھەمىشە زىندووى ھەيە:

رەسەنىتىيى تاك، بناخەى يەكەمى مرقاىەتتەيەو
رەسەنىتىيى "كۆمەل" ىش تەواكەرىيەتى. ھەندىك ھەن

دەلىن مروف بەھايەكى نىيە جگە لەوھى كۆمەل پىي دەدات. ئەوانە دەيانەوى تاك لە بۆتەى كۆمەلدا بئويننەوھ. ئەمە سىستەمى كۆمۇنىستىيە: شكاندنى كەسىتىي ئادەمىزاد بەناوى لايەنگرىكردن لەكۆمەل. ئەوھ يانى زۆر دەستى، زۆر دەستىيىكى رەمز ئامىزىو بىناو. ئەمە نەبوو بە كۆمەلگە. ئەگەر كەسىتىي ئادەمىزاد لە دەسلەت و ئىمتىيازەكانى دابمالدرىت، كۆمەلگە بىيەش دەكرىت لەو بنەمايەى كە زىندووى دەھىلىتەوھ. (۳۶)

ئەمە قسەيەكى ھۆشدارانە و بەرزە، بەلام گويەك نىيە بىبىسىت، كەرە. ئەو راستىەش جىي بايەخە كە رەخنە شتىكى ئاسانە و بونىاتنانىش كارىكى ئەستەم. پىرۇدۇن خرايە زىندان؛ ماوھىەك رووى كىردە ئابوورىي كىردارى و لىي بئ ئومىد بوو و سەرەنجام لەتەمەنى (۵۶) سالىدا، لەو پەرى ماندووتى (بەلكە ئائومىدى)دا كۆچى دوایى كىرد.

مىخائىل باكۇنىن^(۳۷) M. Bakounine (۱۸۱۴-۱۸۷۶)
"باكۇنىن" كابرايەكى رووسە و بىگومان چەند تايبەتمەندىيىكى ئەو گەلەى لەخۇدا گرتووه:
خەسلەتىكى توندو تىژانە كە ھەولى پەرەپىدانى دەدات؛

نەجىبزادەيە و ئەفسەرى سوپايە؛ سەر بەگۆبەندو
پىلانگىرە و لەوەش سەيرتر ستايشگەرى ويرانكارىيە.
بۆيە (قۇدكۆك) لە كتيبەكەى خۆيدا بەشىكى تايبەت بە
ناساندنى ئەو لەژىر ناوونىشانى "جۆش و خرۆشى
ويرانكارى" نووسىو. لەراستىدا "باكۆنن" بىرپارىكە،
كە "قەلەمى نىيە" و تەنانەت يەك كتيبى تەواويشى
لەدواى خۆى بەجئ نەهيشتوو. تەنھا ھەر دەيتوانى
وتار بنووسىت.

بەلام تا دل بخوازئ دەمگەرم و قسە خۆش بوو و زۆر
شەو تا بەيانى قسەى كردوو. زياتر پىاوى كردارە تا
تيۆرى، بۆيە دەكشيتە نيو "نيو نەتەوہى يەكەم"؛ ئەو
شوينەى كە خراپ لەگەل ماركس تىكدەگىرئ و بەهەولى
پەياپەى بەردەوامى دامەزىنەرى كۆمۆنىزم و
"پەروەندەسازىيەكانى" (وہك قۇدكۆك دەلى) لەو
كۆمەلەيە دەردەكرىت. ئەو خەسلەتە ھاوبەشانەى كە ئەو
دووانەى كيشاوتە نيو ئەو كۆمەلەيە، بەم شىوہيەن:

ھەردووکیان بەفراوانى ئاويان لەسەرچاوەى توندو
سەرکەشى فەلسەفەى ھىگلەوہ نووسىو، تا دوا
تەمەنيان ئەو سەرمەستىيەيان ھەر لەگەل بوو؛
ھەردووکیان تاكرەو و لايەنگرىي شۆرش بوون؛

هەردووکیان بەهەموو هەلە و کیماسییەکانیشیانە
بەوپەری دلسۆزی خولیاى ئازادکردنى ستهمدیده و
هەژاران بوون. (٣٨)

بەلام لایەنە جیاوازه‌کانیان زیاتربوون. یەكەم
جیاوازیان، جیاوازیی ئاكارى بوو:

"باکۆن" پیاویکی زۆر دووربین و خاوەن دیدیکی
کراوە و "مارکس" پیاویکی خودبین، رقهه‌لگرو بە
شیوهیه‌ك که بەرگه‌ ناگیرى ده‌یویست قسه‌ی خو‌ی
بسه‌پینیت، له‌ دوو تایه‌تمه‌نده‌ی باکۆن بیبه‌ش بوو.
باکۆن ئاویته‌یه‌ك بوو له‌ نه‌جیبه‌زاده‌یه‌ك و که‌سیکی
ناسایی - که ره‌وشت نه‌رمى و شیوازی ئاسانگیرانه‌ی
واى لیکردبوو که به‌سه‌ر هه‌موو گرفت و له‌مپه‌ره
چینایه‌تییه‌کاندا زال بیت - له‌ کاتیکدا مارکس
بۆرژوایه‌کی ناپوخته‌ بوو، یانی بیتوانا بوو له
به‌رقه‌رارکردنى ته‌ماس و په‌یوه‌ندیکی ره‌سه‌نى شه‌خسى
له‌گه‌ل ئۆلگۆو نمونه‌ راسته‌قینه‌ییه‌ پرۆلیتارییه‌کان، که
ئه‌و ئومیدی به‌وه هه‌بوو بیانیه‌نیته‌ سه‌ر ریبازى خو‌ی.
به‌دلنیا ییه‌وه ده‌توانین بلیین "باکۆن" وه‌ك مرؤفیک
زیاتر شایسته‌ی ستایش بوو تا مارکس.

خالی سه‌رنجراکیشى که‌سیتی و توانای وردبینى،
هه‌میشه به‌ به‌راورد له‌گه‌ل مارکس، له‌پیشتر بوو به‌لام

له‌بواری فیربوون و توانای فیکرییه‌وه، مارکس له‌و
بالاده‌ستتر بوو. ^(۳۹)

به‌لام سه‌باره‌ت به جیاوازی و ناکۆکیی ئایدیۆلۆژی،
که نیشاندهری بنه‌ما فیکرییه‌کانی هه‌ردووکیانه:
"مارکس" ده‌سه‌لاتگه‌را بووو "باکۆنین" ئازادبخوان؛
مارکس لایه‌نگری ناوه‌ندیتی بووو باکۆنین لایه‌نگری
سیسته‌می فیدرال؛ مارکس لایه‌نگری له‌کاری سیاسیی
کریکاران ده‌کردو بو جیگیرکردنی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی
به‌نامه‌و نه‌خشه‌ی ده‌کیشا؛ به‌لام باکۆنین دژی کاری
سیاسی بوو و هه‌ولی له‌نیوبردنی ده‌وله‌تی ده‌دا؛ مارکس
لایه‌نگری له‌کاریک ده‌کرد که ئه‌مرۆ ئیمه‌ پیی ده‌لیین
خۆمالیکردنی نامرازه‌کانی به‌ره‌مه‌هینان و باکۆنین
لایه‌نگری چاودیریکردنی کریکاران له‌سه‌ر کاروباری
به‌ره‌مه‌هینان بوو. ^(۴۰)

"چاودیریکردنی کریکاران له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌م"
پیشنیازیکی دیرینه‌که ئه‌مرۆ وه‌ک "چاودیری
کۆمه‌لگه‌ی دیموکرات له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌م" دیسان سه‌ری
هه‌لداوه‌ته‌وه.

وه‌لی "باکۆنین" زۆر له‌ مارکس زیاتر لایه‌نگری
پیلانگیری و گۆبه‌ند بوو. به‌ریکه‌وت له‌گه‌ڵ
هاونیشتمانییکی خۆی به‌ناوی "نیچاییف - Netchaieff"

ناشنا دهبيت و دواتر دهبن بهدوو دؤستی يهكتر. ئەو
 "نيچاييف"ە، هيچ سنووريكي له پيلان و ئاژاوه گيري
 نه ده ناسي، ته نانهت هەر له بهر ئەوهی له لايهنگريكي
 خوئی بهد گومان بوو، خنكاند بووی نيچاييف
 نيهيلیستیکی تهواو عه يارو ويرانگه ريكي پرچۆشتر بوو
 له باکوئین. له جيهانبینی و (دۆکتین)ی ئەودا هه موو
 چهشنه پياو کوژی، دزی و ريگريک به شتيکی شياوو
 رهوا دهزانرا. به ئاسانی دهتوانين نازناوی (درندهی
 تاوانکار) که ئەو نووسه رانهی ژيانی ئەويان نووسیوو،
 ليسان ناوه، قبوول بکهين. ئەويان له گهڵ "حه شيش"
 کيشه کانی پهیرهوی "حه سهن سهباح" بهراورد کردوو.
 شوين پهنجەي ئەو کابرايه له سهەر باکوئین زۆر بوو.
 له مەر دؤستايه تي ئەو دووانه هه ندي شت گوتراوه، با بۆ
 دهرفه تيکی تر بميني، نيچاييف له پيگه ياندنی
 ئەنديشه ي لينينيشدا دهستی هه بووه، که من له کتیبی
 (مارکس و سيبه ره کانی) دا باسم ليوه کردوو.
 لايه نيکی تري هاوبهش له نيوان مارکس و باکوئیندا
 هه بوو. ئەو دووانه هيچ کاميان (عه قلی بژیوی) يان نه بوو،
 يا چاکتره بليين وا ئاويته ي عه شقی کاره که يان بوو بوون
 که جييهک بۆ "نان پهيدا کردن" نه ما بووه وه. ئەگه ر

(ئینگلس)ى خاۋەن پارە نەبۋايە، ماركس تەننەت
تواناى نووسىنىشى نەدەبۋو.

(چەندىن جار لە دەست سەرما و سۆلەي لەندەن كە
رىگر بوو لە بەردەم كار كرنىدا، دەينالاند). باكۆنىنى
سەربەگۆبەند بۆ تىركردنى "ورگى زل"ى خۆي دەستى
بۆ ھەركارىك دەبرد، كە ئەوھى لە ھەمووان زياتر مايەي
پىكەننە ئەوھ بوو لەگەل دەزگايەكى بلوكردنەوھى
رووسىدا پرتۆكۆلىك بۆ ۋەرگىرانى كتىبى (سەرمايە)ى
ماركس، دەبەستى! بەلام بەپىي نووسىنى ھەندى لەو
نووسەرانى كە ژيان و بەسەرھاتەكانى ئەويان
نووسىوھتەوھ لەبەر "شىۋازى سەختى نووسىنى
كتىبەكە" لەو كارەي پەشيمان دەبىتەوھ (ھەندىك كەسى
ترىش شىۋە پەخشانىيەكەي ئەو كتىبەيان ۋەك
شىۋەيەكى "ئەدەبىيانە" بە بەرز نرخاندىوھ). پەنا بۆ
نىچايىف دەبا كە بۆ ھەلوھشاندىنەوھى ئەو پرتۆكۆلە
تەگبىرىكى بۆ بكات.. بەلام نىچايىف كە پارەيەكى زۆرى
لە دۆست و ئاشناكانى خۆي قاپاندوھ، بەجانتايەكى پر
بەلگەنامە كە لە باكۆنىنى دزىوھ، رايكرد و بۆي دەرچوو.
باكۆنىن يەك تەمەن لە پياھەلدان و ستايشكردنى
پرۆلىتارىا و شۆرش وتارى نووسى، بەلام چونكە لە
ئاخىرى تەمەنىدا بۆي دەرکەوت كە پرۆلىتارىا شۆرشگىر

نییه، دوچارى نائومیدیکی سهخت بووه وه و
له بهرئه وهی باوه ری به شتیکی تر نه بوو، له
نیهیلزمییکی تالدا گیانی سپارد.

به لام ویرای ئه وه ش، دووفاقیکی ئاشکرا له ئاکارو
ئه ندیشه ی باکۆنیدا هه یه. ئه وه به مانایه دیت که له
هزری ئه "ئاژاوه گیر" ه سه ربزیو و رووداو خولقینه دا،
ستایشکردنیکی گهرم له ئازادی به دی ده کریت، که
به شیکی له گه ل کورته یه کی تری گوفتاره کانیدا،
دینینه وه:

له ستایشکردنی شوژشدا

هه ولدانی ئاده میزاد به م شیوه یه: بیپایان، بیسنوو رو
له هه ر روویکه وه فه راهه مه بو تیرکردنی له خۆباییترین و
خۆپه رستترین ناخ و هه ست و نه ستیک. (٤١)

له هه ول و به دوادا چوونی شته نامومکینه کانه که
مرؤف هه میشه توانیویه بگات به شته شیاوو
مومکینه کان. ئه و که سانه ی که به شیوه یه کی عاقلانه
کاروهه نگاوی خویان به و شتانه ی که مومکین و شیاون
تایبه ت کردوه، هه رگیز ته نانه ت یه ک هه نگاویش
نه چوونه ته پیش. (٤٢)

هه موو بنه ماکانی بیداری ویران بکه ن. به رابه ری
ئابووری و کۆمه لایه تی پیکه وه فه راهه م بکه ن. ته نها

بەپىيى ئەو تىزەيە كە ئازادى، ئەخلاق و مۇقايەتتى
سەرچاۋەگرتوۋ لە ھاوبەستەيى، سەردەردىنى و پەرە
دەستىنى. ^(۴۲)

ئەخلاقى كۆن مردوۋە و زىندوۋ نايىتەۋە، ھىنانە
ئاراي ئەخلاقىكى نوئى ۋەك پىويستىيك ھەستى
پىدەكرىت، بەلام ھىنانە كايەى ئەو ئەخلاقە نوپىيە لەھەر
روويىكەۋە بىگرى پەيوەستە بە بەرپابوۋنى شۆرشىكى
كۆمەلەيەتى. ^(۴۴)

كارى دارشتنى بنەما تيۋرىيەكانى شۆرشى
كۆمەلەيەتى بە ئەۋانى تر بسپىرن، و باخۇمان خەرىكى
پراكتىزە كردنى ئەو بنەمايانە بىن بە شىۋەيەكى
بەربلاۋانەتر، ھەرۋەھا با تىكەلى واقىيەتەكانيان
بكەين. ^(۴۵)

ئەمرۆ ئەۋانەى چاويان ھىچ نابىنى ھەرچىيەك دەلىن
بابىلىن، نىمە دەبى ئەۋە بلىن كە گەيشتوۋىنەتە سەر
تروپكى شۆرش. ^(۴۶)

دەبى سۋارى شەپۈلەكانى ئۇقىانوۋسى شۆرش
بىن. ^(۴۷) شۆرشى فەرەنسا شتىكى مەزن بوو، بەلام
داۋاكەى ئەشياۋ بوو: بەرقەرار كەردنى بەرابەرى لە
رژىمىكى بەدىھىنەرى نابەرابەرى شۆرشى فەرەنسا

ئامرازی وەدەستەینانی سۆ دروشمەکەى خۆى يانى
(ئازادى، بەرابەرى، براىەتى) لەبىرکرد. ^(٤٨)

داد! لەو کاتەى کە شۆرش پشت لە ئامانجى رزگارىي
تاکەکانى مرۆف دەکات، بى ئەملاو ئەولا پىويستە ريز
لە ژيان و ئازادىي تاکەکانى ئادەمیزاد بگيرى. ^(٤٩)

زۆربەى ھەرە زۆرى خەلک لەگەل خۆياندا دووفاقيانە
دەژين و دىلى دەستى بەو حالىبوونى بەردەوامن و
ھەميشە ئەو پرسە فەرامۆش دەکەن، مەگەر رووداويكى
گرنگ لە خەويان ھەستينى و ناچارىان بکات کە
چاويکيش لە خۆيان و دەوروبەرى خۆيان بکەن. ^(٥٠)

داد! تەنانەت شۆرشيش چونکە دەيەوى بەردەوام و
پايەدار بيت، خيانەت لەگەل خەلکدا دەکات. ھۆشتان
ھەبيت.. ئاگاتان لەخۆتان بيت. ^(٥١)

لەستايشکردنى ويرانكاريدا

پرۆدۆن کەسيكى خواپەرسەت نەبوو، شەيتانى
دەپەرسەت و ئانارشىيەست بوو.. کەوابوو بژى پرۆدۆن. ^(٥٢)
ھيچ کەس نابى خوازيارى ويرانكارى و تىکدان بيت
مەگەر ئەو ھى لانى کەم خەونىک و خوليايەكى دوور،
دروست يان نادروستى لە نەزم و سيستەمى رەوشىک کە
بە برواى ئەو دەبى جىي رەوشى ھەنووکەيى بگريتەو،

لەسەر دابیت.. تا ئەو خولیاپە زیندووتر بیت، هیزی
تیکدانە کەش بەهیزتر دەبیت. هەروا تا ئەو زیاتر
لەراستی نزیکتەر ببیتەو، یا تا زیاتر لەگەڵ گەشە
پییوستی جیهانی کۆمەڵایەتی نوێ هاوئاھەنگ بیت،
دەرەنجامە کردارییەکانی ویرانکارییە کەشی دروستترو
سوودمەندتر دەبن. نامانجی باش، یەكەمین
ئێلھامبەخشی گیانی ویرانکارییە. ^(۵۲)

لەستایشکردنی رق و کینەدا

یەكەمین گورزەكانتان بوەشینن. بێن بە سەرمەشق،
سەرمەشق. ئەك هەر دەبێ بویرو بەو جەن، بەلكو دەبێ
كینەپەكتان هەبیت، هەرگیز دانەمرکیت. ئەوسا دەبینن
كە شۆرش لە شارو لادی سەر هەلەدات. ^(۵۵)

لەستایشکردنی مانگرتندا

مانگرتنەکان کاریگەرییەکی موگناتیسانەیان لە
کۆمەڵانی خەلکدا هەیە. هیزی ئەخلاقیان
دەبووژینیتهو، هەستی دوژمنایەتی لەگەڵ بوژواکان
دەوروژینی و گیانی هاوپیەیمانی لەنیو هەموو
کریکاران و هەموو پیشەوهران چۆ دەکات.

مانگرتن ئارەزوو غەریزە سۆسیالیستیەکان و غەریزە شۆرشگیریەکانی - کە ھەر کریکاریک لە ناخ و دەروونی خۆیدا ھەیسەتی و بوونی کۆمەڵایەتیانە و دەروونی ئەو پیک دینیت - لە کۆمەڵانی خەلکدا دەجولینئ و بەئاگا دینیت.^(۵۷)

لە ستایشکردنی ئازادیدا

بەرابەری (یەكسانی) تەنھا لەگەڵ ئازادی و بەدەستی ئازادی نەبیت، نایەتەدی بەرابەری بەبێ ئازادی واتە زۆرداری دەولەت، دەولەتی زۆرداریش تەنھەت بۆیەك رۆژ چییە بەبێ بوونی (یا ھینانە کایە) لانی کەم چینیکی چەوسینەر و بالادەست، بەردەوام و پایەدار نابیت. گەورە ھەموومان پڕۆدۆن، دەلی کارەساتاویترین پیکھاتە شیاو، بریتیە لە گریدان سۆسیالیزم لەگەڵ حکومەتی رەھا. ئەگەر مەیل و ئارەزووەکانی کۆمەڵانی خەلکت - کە لەسەر بنەمای ئازادی ئابووری و بەختەوری ماددیدا جیگیرن - لەگەڵ حکومەتی زۆردارانە و لەگەڵ کۆکردنەوێ ھەموو دەسەلاتە سیاسی و کۆمەڵایەتیەکان لەژێر دەستی دەولەت، پیکەوێ خستنە نیویەك بازنەو، ئەو مانای وایە کارەساتیکی بیوینە دروست دەکەیت.

هيوامان وايه كه ئاينده، له دهستی زۆردارى،
بمانپاريزى. هيوامان وايه كه له دهستی رووداوه
كارهسات ئاميزو ترسناكهكانى سوڤيالييزمى
دهسه لاتخوازو خاوهن "دۆكترين" و ههروهها به لای
دهوله تمان رزگار بکات. ^(٥٨)

تهنها ئازادى ياسای ئازادى ده نووسیت.

ئازادى ناتوانى و نابى داکۆكى له خۆى بکات مهگەر
به دهستی ئازادى و به چهكى ئازادى نهبيت. ئه و قسه يه
كه به بيانوى پشتيوانىکردن له ئازادى، زهره به
ئازادى بگه يه نين، مه ترسیداره و بيمانا شه. چونكه
ئه خلاق، جگه له ئازادى هيچ سه رچاوه يه كى ترو
بزوينه ريكى ترو ئامانجيكى ترو بابته تيكى تری نييه،
هه ر سنووربه نديك كه به مه به ستى پشتيوانىکردن له
ئه خلاق، بخريته سه ر ئازادى، هه ميشه و هه ميشه به زيان
بو سه ر ئه خلاق ده شكیته وه.

ماركسيسته كان به بروابوونيكى بيمانا به ده وه له ت،
له راستیدا ده لين كه بو ئازادکردنى كۆمه لانی خه لك،
سه ره تا ده بى بيانخه يته نيو كۆت و به نده وه به لام
هه رچه و ساندنه وه يه كى كۆمه لانی خه لك، له و كۆت و
زنجیرانه بترازى شتيكى تریان پینابه خشیت. هه ر ته نها
ئازادى ئافرینه رى ئازادى به س. ^(٥٩)

ره‌خنه له "دوکتورین - Doctrine"

ئهو كهسه‌ی كه بیه‌وئى ئەندیشه‌ی روت و دامالراو (ئینتیزاعی) بگاته بنه‌مای كارى خوئى، هه‌رگیز ناتوانئى بگاته ئاكام.. چونكه ریگه‌یه‌ك نییه كه میتافیزیک به‌ژیانه‌وه په‌یوه‌ست بگات. ئەو دووانه، - یانى ژیان و میتافیزیک- وا لیک دابراون كه یه‌كناگره‌وه ئەو كهسه‌ی بیه‌وئى پشت به‌بابه‌تیكى دامالراو به‌ستیت به‌سه‌ر سه‌ردا ده‌كه‌ویت. ریی زیندوو ریی دامالراو نا، ریی عه‌قلانى و به‌لگه‌دار، ریی زانسته. (٦٠)

"دوکتورین" ژیان ده‌كوژئى و جوله‌ی به‌رده‌وامبوونى كار له‌ناو ده‌بات. (٦١)

دووباره‌ی بکه‌مه‌وه: كارى پوخته‌و ره‌خنه‌کردنى بنه‌ما تیورییه‌کانى شو‌رش، كارى ئیمه‌ نییه. ئەرك و كارى ئیمه‌ بریتییه‌ له‌هه‌نگاوانان، بریتییه‌ له‌پیکه‌وه به‌ستنه‌وه‌ی كارو هه‌نگاو له‌گه‌ل واقیعه‌تدا. (٦٢)

نیوه‌ی راستى (حه‌قیقه‌ت) له‌جیهانى تیورییدا نادروسستته‌و له‌جیهانى پراکتیکیشدا کاره‌سات ئامیزه. (٦٣)

لەسەرزەنشتکردنى دەسەلاتدا

ئەمرۆ كۆمەلگەى مۇدىرن بە تەواوى پەى بە راستىيە
بردووۋە كە گشت دەسەلاتىكى سىياسى، ھەرچىيەك بىت،
لە ھەر سەرچاۋەيەكەۋە بىت و ھەرچەشەنە روخسارو
سىمايەكى ھەبىت، مسۆگەر مەيلى بەلەى
پىادەكردنى ستەمكارىدايە. ^(۶۴)

جىى داخە كە لە نىو چىنى كرىكاردا ھەندى كەس
ھەن نىوۋە ئەدىب، خۆ ھەلكىش، خۆپەرسىت، پلە وپايە
خواز كە بە راستى دەشى ئەوانە بە (كرىكارانى بۆرژوا)
ناۋزەد بكرىن. ئەوانە خوازىارى سەرۆكايەتىن و
دەسەلاتيان خۆش دەۋىت. ^(۶۵)

لە ھەموو حكومەتە پارلمانىيەكاندا، ئازادى كاتىك
دەكەۋىتە ۋارى كىردارىيەۋە كە كۆنترۆلكردنى دەسەلات
(لەلەين خەلكەۋە) ۋاقىعيانە بىت. ^(۶۶)

لە ستايشكردنى پرۆلىتارىيا و كۆمەلانى خەلك

ئەمرۆ تەنھا پرۆلىتارىيا ئامانجىكى پۆرەتىقى ھەيە و
بەحەزو جۆشىكى تەۋاۋەۋە بەرەۋە ئەۋ ئامانجەى ھەنگاۋ
دەنىت. پرۆلىتارىيا لەسەر باۋەرى خۆى پايەدارە،
ئاسۆيەكى لەبەردەمدايە، ئەستىرەيەك دەبىنى و خۆرىك
كە رووناكى پىدەبەخشى و بىروباۋەرەكەى گەرم

رادەگرىت و بەروونى ئەو رىيەى پىنىشان دەدات كە دەبى پىيدا بروات. ئەمە لە كاتىكدايە كە چىنە "باشتر" و بەقسەى خۇى رۇشنىبىنەكان، ھەر لە ھەمان ئەو سەردەمەدا، لەنيو تارىكايىكى و دەردناك و ترسناكدا پەلەقاژە دەكەن، ئىدى ھىچ شتىك بەدى ناكەن، باوھريان بەھىچ شتىك نىيە و ھىچ ئامانچ و ئارەزوويىكىان نىيە ھىچ شتىك لەوہ چاكتىر نىشانى نادات كە ئەوانە دەبى بمرن. ئايندە ھى پرۇلىتارىيە. ھەمان ئەو "نەزان" انەن كە ئەمرۇ باوھريان بە چارەنوسى مرۇقايەتى و ئايندەى شارستانىتى ھىيە. لەكاتىكدا كە "شارستانەكان" رزگارى خۇيان تەنھا لە "نەزانى" دا دەبىنن كرىكاران، لاويتىى مرۇقايەتىن. ئەوانە ئايندەيان لەگەل خۇياندايە. پرۇلىتارىيەكان، ئەو خەلكە زەحمەتكىشە، نوينەرى ميژوويى دوايىن كۆيلەى سەر رووى زەوين. رزگاربوونى ئەوان، رزگاربوونى ھەموو خەلكە. سەرکەوتنى ئەوان سەرکەوتنى يەكجارەكى رەگەزى مرۇقە. ^(۶۷)

ئەو ھەژارانە لەنيو شۇرشدا ئازايەتتىكى وا بەدەست دىنن كە وايان لىدەكات بەختەوهرىى خۇيان لە بەرابەرى و ھاوبەندىدا ببىننەوہ. ^(۶۸)

ئەوانە بى ئەوہى كە بزائن، سۇسىالىستىن: لە ھەموان سۇسىالىستىن؛ سۇسىالىستىن لە ھەموو سۇسىالىستە

بۇرژواكان، لەھەموويان. ھەژارەكان لەبوونی خۆياندا
سۆسيالېستىن و ئەوان لە ھزرياندا. ^(٦٩)

ئەگەر ئەو غەريزە دەستە جەمعيەى كۆمەلان لە
رەوتى "شۆرش" دا ئاوا روون و قوول و ئاوا "ليبراوانە"
نەبوايە، سۆسيالېزمىك لە جىھاندا نەدەبوو، ھەتتا ئەگەر
ھەلكەوتەترين كەسانىش لەو بوارەدا تىكوڭشا بوان. ^(٧٠)

ئىمە ھەرگىز نامانەوى بۆچوونەكانى خۇمان بەسەر
خەلكدا بسەپىن. ئىمە پىمان وايە كە كۆمەلانى خەلك
لەبوونی خۆياندا، لە غەريزە كەم تا زۆر گەشە
كردووەكانى خۆيان لەژىر رۆشنايى ميژودا، لە
ئىلتىزامە رۆژانەيىيەكانى خۆيان و لە ھەزو ئارەزوو
ھۆشيارو ناھۆشيارانەكانى خۆياندا ھەموو توخم و
فاكتەرەكانى ئۆرگانىزەكردنى ئاسايى ئايندەيان پىيە.
ئىمە ئەو ئامانجە لەنيو دلى خودى خەلكدا دەبينىن و
پەيگىرى دەكەين. ^(٧١)

سۆسيالېستىيە شۆرشگىرەكان پىيان وايە كە عەقلى
كردارى و رۆح و ھىز، لە ئارەزوو و مەيلە
غەريزەيىيەكانى كۆمەلانى خەلك و پىداويستىيە
راستەقىنەكانى ئەوان زۆر زياترە، تا لە ھۆشى قولى
ھەموو دكتۆرە بەريزو كەسايەتتىيە پايە
بلندەكانى مرۆف. ^(٧٢)

رەخنە ئە سۇسىيالىزىمى دەسە لاتىگەرا

ئە تىروانىنەي كە گروپىك لە مرۇقەكان، با ئەو
گروپە زىرەكتىن و ھۆشمەندترىن و خىرخوازترىنىش
بىت، خاۋەنى ئە شايستەيىبە بىت كە خۇي بە بىرو
ئىرادەي رىنوئىكەرى بزاقى شۇرشگىرىي جىھان و
رىكخستنى ئابورىي پىرۇلىتارىيائى ھەموو ولاتان بزانىت،
ھەر ئەو بۇچوون و تىروانىنە لە بەرامبەر عەقلى
دروست و لە بەرامبەر لۇژىكى دروستدا كىرىكە و
پىچەوانەي ئەزموونى مېژووى مرۇقەكانە؛ تا ئەو
رادەيەي كە مرۇق بە واق ورمائىيەو لەخۇي دەپرسى
ئەرى دەبى چۆن كەسىكى وريا و ھۆشيارى وەك ماركس
ئەو دەي گوتبىت، ئەو چۆن دەشى. "پاپا" كان لانى كەم
ئەو بيانوۋەيان بەدەستەو گرتبوو كە حەقىقەتى
رەھايان لە سايەي لوتفى پەرەردگارەو
بەدەست ھىناو.

ماركس ئەو بيانوۋەشى بەدەستەو نىيە، من ئەو
بىرىزىيە بۇ ماركس بە رەوا نابىنم كە بلىم ماركس
بەخەيالى خۇي پىيى وابت لە رىي زانست و تاقىكردنەو
شتىكى نىك لە حەقىقەتى رەھاي داھىناىت.

بەتەواۋى لەو بروايەدام كە تەنانەت فەرمانرەوا
خاۋەن تاج و تەختەكانىش نەيانتوانىۋە لە مېشك و
ھزرى خۇياندا دەسەلاتدارىتى بەسەر ھەموو جىھاندا
ۋىنا بىكەن. بەلام سەبارەت بەو پىياۋە، بەو دۆستەى
پرۇلىتارىيا، ئەو مەۋقە شۆرشگىرە كە بەۋپەرى
لىبراۋىيەۋە خاۋىيارى رىزگار بوۋنى كۆمەلانى ھەژارە،
كەچى بانگەشەى ئەۋە دەكات كە خۇى بەرىۋەبەرىكى
خاۋەن تەدبىرو داۋەرىيە بەسەر ھەموو ئەۋە بىزاقە
شۆرشگىرىيەنە كە رەنگە لە ۋلاتە جىيا جىياكانى جىھاندا
سەر ھەلبىدەن؛ كەسىك كەچاۋى لەۋەيە پرۇلىتارىياى
ھەموو ۋلاتان گۈيرايەل و بەرفەرمانى تاكە بېرىك بن ئەۋ
بىرەش تايىبەت و سەرمۇركراۋ لەنىۋ مېشكى خۇيدايە، چ
بلىين؟ بە برواى من ماركس شۆرشگىرىكى زۆر لىبراۋە
(ئەگەر ھەمىشەش دلسۆز نەبىت) و بەراستى خاۋىيارى
رابوۋنى كۆمەلانى. ئىستا چۆن دەشى كەسىكى ئاۋا،
بۇچوۋن و تىروانىنى تايىبەتى ئەۋە بىت دىكتاتورىكى
جىھانى چ تاكە كەسى و چ دەستەجەمەى جىگىر بىكات؟
زۆردارىيك كە كارەكەى بەشىۋەيەك دارشتنى شۆرشى
جىھانى و بەرىۋەبەردن و رىكخستنى رابوۋنى كۆمەلانى
خەلكە لە سەرچەم ۋلاتان، ۋەك چۆن كەسىك ئامىرىك
قورمىش و رىكخات. مەگەر ماركس نازانى پىادەكردنى

ستەمكارىيىكى لەو شىوھىيە خۆى لەخۆيدا بەسە بو
كپكردن و خنكاندننى شۆرش و سەراوژىرو فەلەجكردنى
ھەموو بزاڧە جەماوھرىيەكان؟ كام كەس و كام گروپ با
ھۆش و داھىنان و تواناشى مەزن و شايستە بىت، زاتى
ئەو دەكات بلىت ئەو تواناكارىيە تەنھا لە مندا ھەيە كە
ئەو ھەموو مەيل و ئارەزوو و كاروكردەو زۆر لىك
جىاوازانە لەخۆمدا كۆيكەمەوھە ھەموويان دەرك بكام؟
بەلى ئەو ھەموو مەيل و رەفتارە زۆر لىك جىاوازانە لە
ھەر ولاتىك، ھەر مەلبەندىك و ھەر ناوچەيەك و لە ھەر
پىشەيەكدا؟ لە كاتىكدا كە بەواقىعى، چەند بئەماگەلى
گرنگ و بئەرەتى و ئارەزوو گەلى مەزن و ھاوبەش، كە لەو
بەدواوھ لە ھەست و ناخى كۆمەلاندا جىگىر دەبن،
سەرجمى ئەو ھەموو بەرژەوھندىيە جۆراو جۆرو
بىپايان و ئەو ھەموو مەيل و رەفتارە زۆر لىك جىاوازانە
پىكەوھ دەبەستتەوھ. چۆن دەشى پى لەسەر ئەوھ
دابگىرى كەتەنھا ھەر ئەو گروپەيە شۆرشى كۆمەلەيەتىي
ئائىندە پىك دىنى؟

ئەى لەبارەى ئەو كۆنگرە نىو نەتەوھىيە چى بلىن كە
بە خولىيائى ئەو شۆرشەو بە بروائى خۆى لەقازانجى
شۆرش، حكومەتىكى خاوەن تەواوئى دەسەلاتى
ستەمكارانە، بەسەر پرۆلىتارىيائى ھەموو ولاتانى

پیشکەوتوودا بسەپینی؟ حکومەتیکی ئەنکیزاسیۆنی و کلیسای، کلیساییهک کە فیدراسیۆنە ناوچەییەکان دابخاوە هەموو گەلان لە مافەکانیان بیهەش بکات؟ و هەموو ئەو شتەکانە بەپێی بنەمایەکی بەناو "رەسمی" ئەنجام بدات؟ شتیک کە دەق و دەق بۆچوون و تیروانینی مارکسە و بەپێی بنەمای دروستکراوی دەنگی زۆرینەیی دامەزراوە کریکاری و نیونەتەوویەکان وەک راستییەکی رەها خراوەتە رووەوە. (٧٣)

لە دەولەتی "گەلیی" مارکسدا، کە زۆر ئالۆزە، دەولەت نەک هەر لەرووی یاسایی و سیاسی، بەلکو لەرووی ئابووری و شوێنەوێکی بەسەر خەڵکدا دەکات، دەولەت و دادگەری (جەختکردنەوێکی هەمی دەقە ئەسلیەکیە) و دابەشکردنی سامان دەخاتە ژێر دەستی خۆیە و ئەو بۆچوون و جیهانبینییه دەولەت دەکاتە ئالتهرناتیفی خوا.

هەل و مەرجی بەرپا کردنی شۆرش

ئەو کارە کە کۆمەڵەیی نیونەتەووی کریکاری گرتوویەتی ئەستۆی خۆی شتیک کە مەترناییە لە پاكتاوکردنی سەرلەبەری جیهانی سیاسی، مەزەبی، حقوقی و کۆمەڵایەتی مەوجود و جیگیرکردنی جیهانیکی

ئابووریی فلسەفی و کۆمەلایەتیی تازە. بەلام بەرنامەییەکی وا گەورە زەحمەتە بیتەدی مەگەر ئەوەی دوو هیزی کارا، دوو هیزی گەورە لەبەر دەستدا بیت، دوو هیز کە تەواوکەری یەکتەن: یەکیکیان بریتییە لە زیادبوون و کەلەکە بوونی هەمیشەیی پیداویستی و رەنج و داخوایییە ئابوورییەکانی کۆمەلانی خەلک، و هی دوو هەمیش بریتییە لە فلسەفەییەکی کۆمەلایەتیی تازە بەلام هەر تەنھا بیدەرەتانی و نائومیدی بەس نییە بۆ هەلگیرساندنی شۆرشیی کۆمەلایەتی. ئەوانە رەنگە سەرھەلدانی ناوچەیی دروست بکەن، بەلام بۆ سەرھەلدان و رابوونی کۆمەلانی فراوانی گەل بەس نین. بۆ ئەنجامدانی ئەو مەسەلەییە پێویستە تەواوی گەل ئامانجییکی ھاوبەشی هەبیت، لەگەڵ بایەخدانییکی گشتی و هەمەلایەنە لە مافەکانی، هەروەھا بروایەکی پتەو، پر خروۆش - و ئەگەر بکری بلیین - مەزەبی بەو مافانە هەبیت ویرای ئەمانە، پێویستە کە کۆمەلانی فراوانی کریکاران بروایان بە رزگاریی ئایندەیی خۆیان هەبیت. ئەو برواداریییە، کاری بنچینەیی خولیا و نامادەییە ویزدانییەکان و رۆحیەتی دەستە جەمعییە. سروشت بنچینەیی خولیا و حەزەکانی داوہ بە گەلانی جیا جیا، بەلام میژوو هۆی پەرەپیدان و گەشەکردنیانە.

ئامادەگىيە ناو كۆكئىيەكانى پىرۆلىتارىيا، ھەمىشە
بەرھەمى دووشتن:

سەرھەتا رووداۋەكانى پىشوو و ئەم دوايانە و
بەتايىبەت پىگە ئابوورى و كۆمەلەيەتتى ھەنووكەي.^(۷۵)

ئازادى و بەرابەرى.. پىكەۋە

من لايەنگرى باۋەرى "بەرابەرى ئابوورى و
كۆمەلەيەتى" م (جەختكردنەۋە لە دەقە ئەسلىيەكەيە)،
چونكە دەزانم كە بەدەر لەو بەرابەرىيە، دەستكەوت و
بەھرى وەك ئازادى، دادگەرى، شايستەگىيەكانى
ئادەمىزاد، ئەخلاق و خوشبەختى تاكەكان، ھەرۋەھا
پىشكەوتنى گەلان، لە درۆ بەۋلاۋە شتىكى تر نەبوۋە.
بەلام بە ھەمان ئەندازەش لايەنگرى "ئازادى" م ئازادى،
ئەو يەكەمىن مەرجهى مرقايەتى- و پىم وايە كە
بەرابەرى لەجىھاندا، دەبى لەلايەن رىكخراوى خۇ
ھەلسوورينەرى كارو خاۋەندارىتتى گشتى گروپە
بەرھەمەينەرەكان كە ئازادانە پىك ھاتوون،
دەستەبەركىت، نەك بەھۆى كارى بەرفراوان و
سەرپەرشتىكەرانەى دەولەت.

ئەمە ئەو شتەيە كە بە شىۋەيەكى بىچىنەيى
سۇسيالىستەكان و گشتگەرا شۆرشگىرەكان لە

كۆمۇنىستە دەسەلاتخوازو پشتيوانهكانى كارى رههاى
دهولەت جيادهكاتەوه ئىدى ئەو سۆسياليزمە، توندو
تيزئانە نىيەو ھەزار قەد لە رىچكەو شىيوازى
"ژاكوۋىن"ەكان يانى شۆرشى سىياسى، مروققانەترە.^(۷۶)

ئەندىشەى پىرى .

لە (نامە بۇ دۆست، سالىك بەر لە مردن) منىش وەك
تۆلەو باوهرەدام كە سەردەمى شۆرشكردن بەسەرچووہ،
ئەوہش بەھوى ئەو ھەموو كۆسپو ئاستەنگە زۆرو
شكەستە جۇراو جۇرانەوہ نىيە، بەلكو ھۆيەكەى ئەوہيە
كە ھىچ باوہرو ئومىدو ھەماسەتىكى شۆرشگىرانە لە
كۆمەلانى خەلك بەدى ناكرى، كاتىكىش كە ئەوان لە
مەيدان نەبن، ھەولدان چ سوودىكى ھەيە (لە وەلامى
نامەيەكى تر بە نيوہرۆكىكى جياواز لە نامەكەى يەكەم)
بەلام من، ئەى بەريز، زۆر پىر، زۆر نەخۆش و زۆر
ماندووم دەبى دانى پيدا بنىم كە لە زۆر رووہوہ بۆم
روون بۆتەوہ كە ھىواو ئومىدەكانى پىشوو بىپايە بوونە.
بۆيە ناتوانم لەو جۆرە كارانە بەشدارى بكەم
بىچارە مروقق!

كۆمەلانى خەلك بى رىكخراوو رىكخستنن، بەلام چۆن
بتوانىن رىكىيان بخەين، لە كاتىكدا كە ئەوان

حەماسەتیکى تەواویان بۆ دیاریکردنى رزگاربوونى
خویان نییە، نازانن چ دەبی داوابکەن و تەنھا داواى ئەو
ناکەن کە دەبیته ھۆی رزگاربوونیان.^(۷۷)

* * *

ئىستادەتوانىن سەبارەت بە ئانارشىزىم باشتر

برىار بدەين:

ئەو قوتابخانەيە، کە کارى خۆی لەسەر بنەماى
تاکگەرایی و "ئایدیالیزم" ھو دەست پیکردووە، لە
ئەندیشەى گۆدقیندا دەبیته ھاوتەریبی ھۆشگەرایی. لە
ئەندیشەى ئەو بیرمەندەدا بروا بوون بە تاکگەرایی زۆر
رشت و موبالغە نامیز نییە و دەگاتە ئەوہى کە ستایشى
دیموکراسى بکات کە تا ئىستاش بايەخەکەى ھەر
ماوتەوہ. بايەخدانى ئەو ئەندیشمەندە بە کاروبارى
ئەخلاقى زۆر گرنگ و شایانى باسە، بەلام "ئایدیالیزم" ی
گۆدقین لە دوو مەسەلەدایە: یەکەم لە زیاد باوہربوونى بە
زانست کە ئەوہ لەتەواوى سەدەى نۆزدەھەم لە ھەموو
ئەندیشمەندانى تری جیى باسدا ھەيە؛ دووہم لەوہى کە
پىسى وایە کۆمەلگە بەبی دەولەت دەتوانى درىزە
بە ژيانى خۆى بدات.

لە قوتابخانەى شتىرنەردا، مەسەلەى رەسەنىتى تاک
بە موبالغەيەکى سەرسورھینەرانە دەگات و بەھای ئەو

موبالەغىيە رەنگە ئەۋەبىت كە لە بەرامبەر كۆمۇنىزىمدا -
كە تاك لە بۆتەي كۆمەل و تەننەت لە چوارچىۋەي حزبدا
دەتۈيىتىتەۋە - ۋەك زىادەروۋيىيەك بخرىتە روو
لە بەرامبەر زىادەروۋيىدا .

بەلام لە فەلسەفەي پىرۇدۇندا، مەسەلەگەلى ھەمىشەيى
زۇرن: ئامۇڭگارىكىردنى ماركس كە لە مامەلە لەگەل
پرسە كۆمەلەيەتتەيەكاندا "پىشوو درىژىي و ەقلگەرايى"
بگىرتە بەر، ئەۋەي كە ئەمرۇ پىيى دەگوتىرت
"رەۋابوون"؛ ھۆشدارىدان لەۋەي كە قوتابخانەي
كۆمەلەيەتى نەكرىتە "مەزەب"؛ بايەخدان و بەھەند
ھەلگرتنى راي بەرامبەر؛ ئەۋەي كە "پرسىيار بەكۆتايى
نەھاتوو" تەماشىا بكەين.. ئەمانە برىتەين لە دەرسە
رىنوۋىنىيەكانى ئەو. بەلام پىرۇدۇن جگە لەۋانەش چەند
پرسىيىكى تىرى سەرەكى دەخاتە روۋەۋە كە بەداخەۋە
كەسىك نىيە گوى بىستىيان بىت:

۱- خاۋەندارىتى بۆ ھەموۋان ئەۋ دروشمە - كە
جاريكىش بە "ھەلە" خرايە بەرنامەي كارى حزبى
كۆمۇنىستى فەرەنسا، بەلام زوو ۋەلانرا - زۇر دروستترە
لە دروشمى "خاۋەندارىتىيى سۆسىيالىستى"ى ماركس،
لەبەر چەند ھۆيەك: - لە خاۋەندارىتىيى سۆسىيالىستىدا،
كەس خاۋەنى ھىچ شتىك نىيەۋ ئەۋە لەروۋى

دەروونىيەۋە دەبىتە مايە سىستى و تەنبەلى ۋەك چۆن
لە سەردەمى حكومەتى شۆرەۋىدا بىنىمان. ئەۋە راستە
كە لە گوتارى فەرمىدا "خاۋەندارىتى سۆسىالىستى
ئامرازەكانى بەرھەمھىنان" نووسراۋە و وا ناۋى
رۇيشتوۋە، بەلام دەستەۋاژە و عىبارەتى دوا بەشى ئەۋ
دروشمە، لە كەردەۋەدا ھىۋاش ھىۋاش فەرامۇش بوۋە
دەبىت. ھەر لە خودى ئامرازەكانى بەرھەمھىنانىشدا ئەۋ
تېبىنىيە تېبىنىكى لە جىي خۆيەتى كە دەبىنى
بەريۋەبەرى كارخانەيەك، ئەركدار و فەرمانبەرىكى
دەولەت بىت، يانى ھەست بەخاۋەندارىتى نەكات، لە
كاروبارى بەريۋەبەرىدا جىددى و توند و تۆل نايىت. زۆر
نموونە ھەن.

– لە خاۋەندارىتى سۆسىالىستىدا، دەولەت و
بىرۇكراسى بەشىۋەيەكى سەر سۋرھىنەرانە
پەردەستىن، ۋەك ئەۋەلى لە شۆرەۋى بىنىمان و
تاقىكردنەۋەيەكى تال بوو.

– لە ميانەدا، يانى لە كاتىكدا كە دەولەت رۇژ دواى
رۇژ زىاتر بەھىزو قەبە دەبىت و لەۋ رۇژمەدا كە تاك
ھەست دەكات ھەركارىك بكات بەرھەمەكەى بۇ دەولەت
دەبى، ئىدى ھەزو ئارەزوۋى كاركردن و باۋەربوون بە
داھىنان و دەستپىشخەرى لەنىو دەچىت. بەۋاتايەكى تر

له وهها ههل و مهرجيكدا ئيدى تاكى مروّف وهك "تاك"
بوونى نيهه تا بتوانيت شتيك بئاخزينى .

۲- دسه لاتگه ريتى رهوا- بناخه ي كارى ئانارشيزم
بريتييه له ناكوكى تهواو له گهل دولهت. لهو
قهله مره وهدا په يگير كرنى دسه لاتى رهوا، زه مينه يه كى
له باره بو زياتر بايه خدان و روو كرنه ديمو كراسى ؛ نهو
قهله مره وهى كه مايه ي ستايش كرنى "گودقن" يشه .
به لام به داخه وه نهو با به ته گرنه له لايه ن بيرمه ندانى
دواترى ئانارشيزمدا پشتگويى ده خريت.

۳- دهست هه لگرتن له شوّرش- (وهك ئامانج) شوّرش
له هه ردوو قوتا بخانه ي ئانارشيزم و ماركسيزمدا
سيمايه كى نه فسانه بيبانه ي هه يه .

هه له ي كۆمونييزم له وه دايه كه شوّرش به ئامانج
دادهنى و بنيا تنانى تيا به دى ده كات. (پرؤدؤن) كه
هه ست به و هه له يه ده كات، به راشكاوييه وه
ده سته لگرتنى خو ي له شوّرش راده گه يه نيت.
(باكۆنن) يش، وهك چؤن بينيمان "ئامانجى هاويه شى
هه موو ميللهت" و شوّر و هه ماسه تى شوّرش گيرانه ي
كۆمه لانى خه لك به مهرجى سه ره له دانى شوّرش ده زانى،
كه له دوا دوا ييه كانى ته مه نيدا هه ست ده كات نهو دوو
مه رجه له ميللهت و كۆمه لانى خه لكدا به دى ناكرين، به

راشكاوييه وه دنووسيت كه له دهست "خه يال
پلاوييه كانى رابردوو" رزگارى بووه.
له كاتيكا كه ماركس له بهر ئه وهى په يوه نديكى
بابه تى و راسته قينهى له گه ل كومه لانى خه لكدا نييه و
ته مهنى خوى له نيو په رتووكاندا ده باته سهر، تا ده ژى
هه ر له نيو ئه و خه ياله دا ده مينيته وه و خه لكانيكى
زوريش له گه ل خويدا ده كيشيته نيو ئه و وه هم و
خه يال پلاوييه وه.

۴- بايه خدان به ناكوكيى به رده وام- دوزينه وه يه كى
گرنگى ترى پرودون برىتييه له وهى كه ناتوانريت
ناكوكيى سه رمايه دارى له نيو برىت.
به لام ئه وهى گودقبن و به تايبه ت پرودون و باكونين
زور شانازى پيوه ده كه ن ئه وه يه كه ده يانه وي ئازادى
تا كه كه سى له گه ل ديارى سوسىاليزمدا گرى بدن و ئه و
شتهى كه ئه مرو هه موو جيهان (جگه له چين و چهند
ولا تيكى بچوكى تر) قبوليان كردوه، يه كه مجار ئه وان
بيريان لى كردوته وه و دواتر په رهى سه ندووه و فراوان
بووه. جه ختكردنه وه له سهر سه رزه نشتكردنى ده سه لات و
پيشبيني كردنى ده ركه وتنى چينيكى كومه لايه تى تازو
له سيسته مى كؤمؤنيستى، يه كه مجار له نووسراوه
ئانارشيستيه كاندا باسى ليوه ده كرى و ده خريته روو.

بەلām ئەو بەلایەى كە یەخەگیرىى باكوئىن دەبیتهو
بـهـرهـو ستایشـكـردنى شـؤـرش و
پـىداهەلدانى "ویرانكارى" و "رق و كینه" ی رادهكیشیت،
دەبیته مایهى مهرگ و لەرى لادانى ئانارشیزم.

"كروپوتكین-kropotkin"، (۱۸۴۲-۱۹۲۱)
كە ئەویش وەكو باكوئىن كابرایهكى نەجیبزاده
ئەفسەرى سوپای روسه، دەست بە چالاكى دەكات..
دەچیتە ئىو "ئىو نەتهوئى كرىكاران" هوه، بەلām دواى
ئەوهى كە بالى ماركسیستەكانى تىادا سەر دەكهوئیت،
ئەو لىى جیا دەبیتهوه. دەیهوئى بناخیهك
بو "ئانارشیزمى زانستى" دابریژیت كە بیگومان لهو
ههولهدا سەرکهوتوو نابیت.

لەوكاتەوه و دواترىش، ئانارشیزم رۆلەیهكى
ئەندیشمەند پىناگەیه نیت.. بۆیه لایەن و سیما
پۆزەتیفەكانى بەیه كجارى دەخړیتە پشتگوئى و
ناشیرینترىن روخسارى، واتە لایەنى ویرانكارانەى زهق
دەكړیتەوه و دەگاتە ئەوپەرى خوئى. ویرانكارى كار
بەرەو تىرۆرىزمى كویرانە دەكشینئ، بەشيوهیهك كە
یهكك لهوانە ههول دەدات كە كەسیكى بیتوانای وەك
(موزه فەردىن شا) له سەفەرى پاريسدا تىرۆر بكات

(كە سەر ناگرېت). ئەو چارە نووسە بەشىۋەيەكى تر دامەنگىرى ماركسىزىمىش دەپتەو: ئەو كەمە بايەخدانەى ماركس بە ئازادى لەپىر دەكرى. دادگەرى- بىنچىنەى سۆسىالىزم- بەھۆى رەفتارى چەوت و نادروسستەو، شىكەست دەخىواو دەگۆرپىت بىۋ دروستبىۋونى كەمىنەيەكى خۇشگوزەران و بالا دەست و زۆرىنەى ھەژارو بىدەرەتان. بەلام لەجىاتى ئەمانە ھەمووى، دىكتاتورىەت رەھەندى ترسناك بەخۇو دەگرېت و سەرەنجام كاتىك كە (چى گىقارار)ى نامانجىۋان، دەيەوى قىتنامىكى تر لە ئەمىركاى لاتىنىدا بەرپا بىكات، گروپى كۆمۇنىستىى (بادن ماينھوف) لەئەلمانىا دەست بەتېرۇرى تاكەكەسى دەكات.

* * *

ئانارشىزم دواى باكۇنىن بە رپى خۇيدا دەپوات و ھىچ كارىگەرىيىكى راستەوخوى بەسەر سۆسىالىزمەو نىيە. تەنھا ۋەك چۆن رابورد، لە سالى ۱۹۶۸ لە بزاقي خويندكارى (كە ھەندى لە بىرپاران بە "كۆمۇنىزمى ئايدىسالى" ناويان بىردوۋە) لەگەل ئەو بزاقي ھاودەنگ دەبى.

سەرچاۋە:

گۆڧارى (اطلاعات سياسى - اقتصادى)

ژمارە ۱۶۵-۱۶۶، لاپەرە ۸۶ تا ۱۰۱، ۲۰۰۱

پەراۋىزەكان:

1-Daniel Guerin. Ideas , Paris, 1965.p14.

۲-ج-ۋرچ قۇدك-ۋك، ئانارش-يىزم، وەرگ-يىرانى ھورە-ن
عەبدوئلاھى. بلاك-ردنەۋەى مەين، تىاران، سالى ۱۹۸۹. لاپەرە
.۱۳

۳-ھەمان سەرچاۋە ل۱۷.

۴-ھەمان سەرچاۋە ل۱۸.

۵-ھەمان سەرچاۋە ل۲۷.

6-Arvon.

7-H. Arvon.

. ,Paris, 1951. P17.

۸-ھەمان سەرچاۋە ل۱۸.

۹-ۋىليام گۇدڧين. بىرمەند و رۇماننوسى ئىنگىلىز.

۱۰-قۇدكۇك. ل۱۱۸.

۱۱-ھەمان سەرچاۋە ل۸۰.

۱۲-ھەمان سەرچاۋە ل۸۱.

۱۳-ھەمان سەرچاۋە ل۸۲.

- ۱۴- ھەمان سەرچاۋە ل ۹۰.
- ۱۵- ھەمان سەرچاۋە ل ۹۸.
- ۱۶- ھەمان سەرچاۋە ل ۱۰۸.
- ۱۷- ھەمان سەرچاۋە ل ۱۰۹.
- ۱۸- ھەمان سەرچاۋە ل ۱۱۶.
- ۱۹- ئەنسىكلۇپىدىيە لاروس.
- ۲۰- ماكس شتيرنەر، فەيلەسوفى ئەلمانى.
- ۲۱- ئەنسىكلۇپىدىيە لاروس.
- ۲۲- لە كىتەبى دانىيل گرن. ل ۳۳، ۳۴.
- ۲۳- ئارقۇن. ل ۲۱.
- ۲۴- ھەمان سەرچاۋە، ھەمان لاپەرە.
- ۲۵- ھەمان سەرچاۋە. ل ۳۶.
- ۲۶- ھەمان سەرچاۋە. ل ۳۷.
- ۲۷- كىتەبى (قۇدكۆك)ى ئامازە بۇگراۋ. ل ۱۳۵.
- ۲۸- ھەمان كىتەب. ل ۱۳۵.
- ۲۹- پىيەر ژۇزىف پىرۇدۇن.
- ۳۰- قۇدكۆك. ل ۵۴.
- ۳۱- دانىيل گرن. ل ۱۹۵.
- ۳۲- قۇد كۆك، ل ۱۶۲، بە كەمىك دەستكارى لى سەرچاۋە
فەرەنسىيە كەيەۋە.
- ۳۳- ھەمان سەرچاۋە ل ۱۶۳.
- ۳۴- ئەنسىكلۇپىدىيە لاروس.
- ۳۵- ئارقۇن. ل ۴۵.
- ۳۶- دانىيل گرن. ل ۳۶.
- ۳۷- مىخائىل باكونىن.

۲۸-قۇدكۆك. ل. ۲۹۹

۳۹-ھەمان سەرچاۋە، ھەمان لاپەرە.

۴۰-ھەمان سەرچاۋە. ل. ۲۳۰

۴۱-وەرگىراۋ لەم كىتەبى خوارەۋە:

Bakounine. Choix de textes. Ed. J.J. Pauvert, paris.
1965.p,32

لەبەرئىسەۋەى وئىسەكانى لەسەوداۋى بىساكۆننن لىسەم كىتەبىسەۋە

وەرگىراۋن: بۆيە تەنھا ئامازە بەلاپەرەكان دەكەين.

۴۲-۳۳

۴۳-۴۷

۴۴-۱۲۷

۴۵-۲۴۰

۴۶-۲۴۰

۴۷-۲۴۱

۴۸-۲۸۳

۴۹-۲۸۶

۵۰-۲۹۵

۵۱-۳۲

۵۲-۱۴۲

۵۳-۲۵۸

۵۴-۱۷۲

۵۵-۱۷۴

۵۶-۱۷۸

۵۷-۱۷۷

۵۸-۲۳۵

- ۲۳۷ج-۵۹
۲۳۶ج-۶۰
۲۵۶ج-۶۱
۶۲-مه مان لاپه ره
۲۶۶ج-۶۳
۲۱۶ج-۶۴
۱۵۰ج-۶۵
۲۱۷ج-۶۶
۶۷-لاپه ره کانی ۱۴۷ و ۱۴۸
۱۴۹ج-۶۸
۶۹-مه مان لاپه ره
۱۶۶ج-۷۰
۲۳۶ج-۷۱
۷۲-مه مان لاپه ره
۲۲۲ج-۷۳
۲۳۴ج-۷۴
۷۵-لاپه ره کانی ۱۶۵، ۱۶۶
۲۳۴ ج-۷۶
۲۳۰ ج-۷۷